



UN RAPPORT EXPLOSIF

En 2008, trois restaurants ou magasins d'alimentation inspectés sur quatre n'étaient pas en ordre. >>> PAGE 3

Schlauri à l'UDC



Exclu du Part de la Liberté, le conseiller municipal biennois, René Schlauri, rejoint l'UDC. Jürg Scherrer veut prendre la tête de la section biennoise du parti. >>> PAGE 4

LE JOURNAL arc

DEPUIS 1863 DU JURA PRESSE

Jeudi 5 février 2009 • N° 29 • CHF 2.50 • www.journaldujura.ch

BIENNE

La soirée des Romands



Les Romands auront aussi leur soirée de carnaval sans Schnitzelbank. Entre les cliques, c'est un groupe de jazz qui prendra le relais. >>> PAGE 4

CANTON DE BERNE

Choyés, les motards



Contrairement à ce que pensent certains, le gouvernement fait tout ce qu'il peut pour améliorer la sécurité des motards. Y compris les «radariser» >>> PAGE 3

Bravo Didier



EN OR! La perfection existe en ski alpin. Didier Cuche en est la preuve. Le jour J, soit celui du super-G des Mondiaux de Val d'Isère, le Neuchâtelois a sorti LA course de sa vie. Résultat, une première médaille d'or et des adversaires k.-o. après avoir pris une seconde dans les dents. >>> PAGES 15 ET 16

MOUTIER

Des pêcheurs vraiment formés



DOMINIQUE DUMAS

On ne s'improvise plus pêcheurs dès cette année. Pour taquiner la truite il s'agira de posséder une attestation de compétence après avoir suivi des cours donnés par des moniteurs (photo). Et on prendra soin des truites. Celles qui n'ont pas la mesure devront être déposées délicatement dans l'eau, hameçon compris. De quoi provoquer quelques acrobaties. >>> PAGE 10

Edito



PATRICK TURUVANI
redaction@journaldujura.ch

Il y avait Cuche et les autres

Fabuleux Didier Cuche. Le Neuchâtelois a enrichi son palmarès d'un titre de champion du monde en surclassant la concurrence dans le super-G de Val d'Isère. Sur une Face de Belvedere aussi pentue que verglacée, l'ancien boucher a taillé ses courbes comme on tranche un beau filet de bœuf, avec la précision d'un métrologue et la gourmandise d'un gastronome.

Course de légende pour une entrée fracassante dans l'histoire. Hier, il y avait Cuche et les autres. Peter Fill, le meilleur des battus, s'est incliné de près d'une seconde. Le chrono de référence du Vaudruzien valait bien cette révérence.

L'enfant des Bugnens et à su répondre présent le jour J. Une course aux Mondiaux, c'est hic et nunc, ici et maintenant. Pour devenir, à 34 ans et six mois, le plus vieux médaillé d'or de l'histoire du ski alpin (Kjetil Andre Aamodt était plus jeune de trois jours lors de son sacre en super-G aux JO de Turin), Didier Cuche a tutoyé la perfection. Il a avalé la piste avaline d'un trait de

génie, s'appliquant à suivre à la trace la trajectoire inventée le matin lors de la reconnaissance. Si cette recherche de la ligne idéale est une spécialité maison, encore faut-il ensuite réussir à la garder. Son alternance entre prise de risques et contrôle du ski fut un modèle du genre. Hier était son jour, son heure de gloire, son instant de grâce et d'éternité. Comme lors de ses plus belles victoires à Kitzbühel et Adelboden.

Du bronze à Are, de l'argent à Nagano, de l'or à Val d'Isère, Didier Cuche, en bon travailleur infatigable, a déjà extrait tous les métaux d'une carrière tout simplement exemplaire. Et le filon n'est peut-être pas épuisé. On n'est pas voyant, on n'est pas allé guigner dans ses deux globes de cristal décrochés en descente, mais le p'tit gars du Val-de-Ruz peut encore nous réserver quelques surprises de grand chef. Le bonhomme carbure au moral, au plaisir qu'il prend sur la piste. Les Mondiaux n'ont fait que commencer. Il reste la descente et le géant. Gare à Superdidier!

SNOWUP

Garez la voiture, sortez les raquettes!



Le premier SnowUp de Suisse se déroulera dimanche entre Les Reussilles et Saignelégier. Raquettes, skis de fond, patins à roulettes, vélos et marche seront à l'honneur. Frédy Gerber (photo), président de la section jurassienne du TCS, et son équipe attendent près de 5000 personnes. >>> PAGE 7



FC AURORE

Tournoi juniors
Un grand merci à Laurent Rossi et à son équipe pour l'organisation des tournois juniors en salle des week-ends passés. Dans l'ensemble, ils se sont bien déroulés.

Anniversaire
Un joyeux anniversaire à Nicole Boillat, caissière de la buvette des Tilleuls, qui a eu son anniversaire le 26 janvier dernier. Ensuite, nous souhaitons d'ores et déjà un heureux anniversaire à René Perret, chef sportif, qui fêtera ses 54 ans le 7 février prochain.

Rétablissement
Je me joins à tous les membres du club pour souhaiter des prompts rétablissements à Nelly Vuilleumier. Notre fidèle supporter et excellente cuisinière s'est luxée une épaule en pratiquant le ski. Nous espérons tous la revoir vite au bord des terrains.

Carnaval, 4-23
Dans le cadre de son 80e anniversaire, le FC Aurore sera représenté aux festivités du Carnaval biennois 2009. Il dévoilera ses spécialités à la Place Centrale, en présentant un bar, un buffet de saumon ainsi qu'une marmite de soupe aux pois et gnagi. Amis et supporters du club, agendez le 27 et 28 février et le 1er mars, et que la fête commence.

Citation de la semaine de Mahatma Gandhi: «Si je crois que je peux réussir, j'acquiesce sûrement la capacité de réussir, même si je ne l'ai pas au départ». Bonne fin de semaine.

Sébastien Pasche

L'AUDACIEUSE

Merci Jean-Claude
Se référer à de grandes figures pour justifier des propositions ou des actions est chose courante en politique. Cette pratique n'est pourtant pas l'apanage des politiciens, mais aussi d'hommes qui se sont penchés pendant des années sur les difficultés, les problèmes et les rouages de nos sociétés d'utilité publique en leur apportant leur précieux concours par des conseils judicieux ou des articles de presse parus dans le JdJ. Jean-Claude Hadorn, correspondant local, chargé de présenter les manifestations ou les comptes rendus de nos manifestations les plus significatives de nos sociétés romandes et d'en assurer leurs couvertures, le fait avec le sérieux et les compétences qui le caractérisent. Ainsi, Jean-Claude, par son idéal d'engagement, a été avant tout, pour nous tous, un précieux auxiliaire débouchant sur une profonde amitié. Merci et au revoir Jean-Claude Hadorn et bienvenue à Jean-Pierre Aubert.

Roland Probst: Président d'honneur Joyeux anniversaire
Notre ami André Rossier nous a offert, mercredi dernier après la répétition, le verre de l'amitié à l'occasion de son anniversaire. Tous ses camarades musiciens te présentent leurs meilleurs vœux de prospérité et de bonheur.

Pensée sur la musique
Si la musique nous est chère, c'est qu'elle est la parole la plus profonde de l'âme, le cri harmonieux de sa joie et de sa douleur.

Répétition
Comme de coutume, tous les musiciens sont priés de prendre avec soi, lors de la prochaine répétition, leur précieux agenda, afin de prendre note des dates des répétitions reportées ou supprimées dans le cadre de la fête des fous (Carnaval, où plusieurs de nos membres y participent).

Faillite

LA CONCORDIA

Séance du comité le lundi 26 janvier
Réuni au complet, ce dernier a préparé l'assemblée générale qui aura lieu le samedi 21 février au restaurant Romand à 17h. Le comité compte sur la présence de tous les musiciens et membres collaborateurs, avec souper après l'assemblée. Bonne nouvelle: les comptes sont très satisfaisants, mais bon on est toujours à la recherche d'un président ou présidente pour 2009. La présidente actuelle Maria Aellig qui a fait un travail exceptionnel ces dernières années ne désire plus se représenter.

Bon rétablissement
C'est que la Concordia souhaite à Claude Germinet, papa de Daniel qui est actuellement hospitalisé à Beaumont, un espère le retrouver en pleine forme à la cantine de La Haute lors du prochain concert de printemps.

Echos de la dernière répétition
Notre directeur Celestino a vu le plaisir de nous présenter une nouvelle clarinettiste en la personne de Virginie Kernan. La Concordia lui souhaita la bienvenue et beaucoup de plaisir. Virginie n'est pas déçagée puisqu'elle est la 6e arrivée de Péry. Quant à Daniel Germinet, il nous a présenté le Projet 09, une sortie en Italie avec concerts qui se déroulera du 24 juillet au 1er août 2009. Pour plus d'infos, consultez le site www.concordiaproject.ch

Répétition, ce soir à 20h au Geysried.

Ré-mi

CAMPING CARAVANING

Bon anniversaire
Notre membre André Hermann fêtera dans deux jours son 65e anniversaire. Tes amis du Camping Club t'adressent tous leurs vœux, santé, bonheur. Le CCCB te souhaite une bonne retraite et que tu aies de nombreuses satisfactions dans l'exercice de tes diverses activités.

Rappel
Notre assemblée générale se déroulera le samedi 7 février à 17h30 au restaurant Union à Biemme. Elle sera suivie d'un souper (foude chinoise) pour lequel vous pouvez encore vous inscrire jusqu'à ce soir chez le président.

Le Nomade

HARMONIE ORVIN

Prochaine répétition
Ce vendredi 6 février 2009, 20h, Cantine Sous-les-Roches.

Bienvenue à Sami...
Röhlisberger, fils de notre flûtiste Sami et de notre trompettiste René, qui a eu le jour lui-même le 2 février. Nos félicitations les plus sincères à la maman, les honneurs au papa et longue vie et prospérité au petit Sami, futur musicien de l'Harmonie, bien sûr!

Roue des millions en faveur des Jeunes musiciens
Elle s'est déroulée vendredi dernier, dans d'excellentes conditions et a connu son grand succès habituel. Un grand merci à tous les membres qui ont aidé ainsi qu'à nos jeunes pour leur active participation, merci aux nombreux joueurs ainsi qu'à tous les sponsors.

Joyeux anniversaires...
... à notre tambour Daniel Boeder, qui a célébré son anniversaire le mardi 3 février. A «Fefe» tous nos bons vœux, surtout une bonne santé.

Location de la cantine
Veuillez prendre note des nouvelles coordonnées de notre responsable de location de la cantine Jean-Claude Devaux: 079 460 23 53.

Site internet de la Fanfare
Chacun peut prendre note de la nouvelle adresse pour notre site internet: www.fanfare-orvin.ch

LA LYRE

Le coin des malades
C'est avec plaisir que nous avons retrouvé Monique et Jean-Louis mercredi dernier remis tous deux qui de la grippe, qui d'une vilaine infection. N'oublions pas Francis qui a subi une intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement et lui envoyons nos amicales pensées, en espérant qu'il puisse bientôt être parmi nous.

Note bene
Mercredi 11 février, pas de répétition, vacances blanches. Nous nous retrouverons mercredi 18 février à l'heure habituelle.

Milly

CLUB DE JASS ROMAND

Samedi 24 janvier dernier...
Merci à la Société Fribourgeoise pour leur participation à la soirée «Dillon Live». L'après-midi déjà, nous avons organisé un tournoi de cartes qui s'est déroulé dans une ambiance fort sympa. La formule est louable ce qui nous incite, ma foi, à être reconduite à l'avenir. Encore un grand merci à tous.

Vendredi 13 février à 20h précises, nous organisons un match aux cartes, au restaurant Romand, au chibre individuel. Les inscriptions se feront dès 19h15, une collation sera servie après les jeux. Venez nombreux vous divertir en pratiquant, respectivement, le jeu de votre favori. Que le fair-play contribue à la réussite de cette manifestation. Bonne chance!

Joyeux anniversaire...
... à Claude, c'était mardi 3 février; à notre sous-directeur, dévoué et aimable Michèle dimanche 8. Nos vœux les meilleurs ainsi qu'une bonne santé. Bonne fin de semaine et à bientôt.

Vincent

BRIDGE-CLUB

Le tournoi individuel du mardi 27 janvier
dernier a rassemblé 16 personnes. Ont obtenu un résultat supérieur à 50%: 1er Mme R. Burger (63.19%); 2e Mme B. Hunyadi (62.50%); 3e Mme E. Rickenbach (56.25%); 4e M. P. Burger; 5e Mme O. Girod; 6e Mme S. Waite; 7e Mme D. Zingg. Bien joué!

S.

SOCIÉTÉ FRANÇAISE SAUCISSE AU MARC

Saucesse au marc
Nous irons chez Robi André à Chavannes le jeudi 19 février à 19h déguster la saucisse au marc. Celle-ci est servie à volonté avec salade de pommes de terre et salade verte pour le prix de 26 Fr. Les inscriptions sont à adresser rapidement à Alain Legerot jusqu'au 9 février dernier.

Assemblée générale
Notre assemblée générale aura lieu au restaurant Romand le vendredi 6 mars à 19h et sera suivie d'une petite collation offerte par la société.

Bonnes salutations à tous.

Chantal

L'AMICALE DU VIN

Je vous attends nombreux vendredi soir pour notre traditionnelle saucisse au marc. Je vous rappelle aussi que l'assemblée générale aura lieu le 20 février. Bonne semaine à tous.

Nicolas

RÉSEAU D'ÉCHANGES RÉCIPROQUES

DE SAUVIERS, R.E.R.S.
Chaque dernier mercredi du mois à 20h, rue Haute 1 au 1er étage, nous nous réunissons et accueillons volontiers toute personne prête à offrir ses ou au moins un «savoir» (quelque chose qu'elle connaît bien dans un domaine ou un autre) comme nous échangeons ces connaissances, elle peut elle aussi recevoir des informations dans un domaine qui l'intéresse: elle peut se demander en fait, et dans la mesure du possible nous mettons les personnes concernées en relation. Nous avons aussi des échanges «en direct» pour les personnes qui veulent seulement une fois ou de temps en temps nous parler de leur hobby ou d'une expérience qu'elles ont fait, d'une spécialité. Partager gratuitement est une réalité: vous êtes les bienvenus! Prochaine rencontre le 25 février.

Danielle

SOCIÉTÉ NEUCHÂTELaise

Chers amis Neuchâtelois, Il m'a été communiqué que notre ami Eric Aellen a eu un accident de travail. Il s'est cassé un poignet et a dû être opéré. Je n'ai pas réussi à l'atteindre par téléphone mais il m'a écrit qu'il souhaitait un prompt rétablissement.

Marcel s'inquiète...
Les lots pour la tombola du 7 mars ont de la peine à lui parvenir! Notre prochaine assemblée étant fixée au 3 mars, que ceux qui lui ont promis des lots l'apportent à cette date au plus tard! Entre-temps, vous pouvez contacter Marcel au 079 283 87 23. D'autre part, je vous informe des maintenant qu'en juillet et août, il n'y aura pas d'assemblée. René et moi vous souhaitons une bonne semaine.

Jac

CLUB DE SCRABBLE

Jouer au scrabble une fois par semaine. Qu'en pensez-vous? Il y a de la place pour ceux que vous soyez débutants ou avancés. Nous sommes un petit groupe et jouons tous les jeudis de 14h à environ 16h30 au restaurant Romand à Biemme. A bientôt.

Jf

SOCIÉTÉ FRIBOURGEOISE

Février...
... c'est le mois de notre assemblée annuelle des salutations mais aussi à Alors venez tous, et Monsieur et Mesdames, nous attendons vos cadeaux et autres cornets pour la tombola. Merci d'avance à celles et ceux qui se sont inscrits pour confectionner ces bonnes choses. A la prochaine.

Cn.

SOCIÉTÉ VALAISANNE

Assemblée générale
N'oubliez pas que vos propositions pour l'assemblée générale doivent être faites, par écrit, au président au moins 15 jours avant l'assemblée générale du 21 mars 09. Alors si vous voulez changer quelque chose dans notre société, si vous voulez entrer au comité ou remplacer Lorette en tant que «sœur visitante» aux malades... A vos plumes!

Mille excuses...

... non seulement aux personnes qui ont donné des salutations mais aussi à celles qui les ont transmises et que j'ai oublié de citer dans mon aperçu de l'assemblée. Alors comme il n'est jamais trop tard pour bien faire je vous les donne maintenant. Nous ont envoyés des «coucou» Gisèle Magnières et Sarah Massey l'entremise de: Suzy et Max. A toutes deux, un grand merci.

Calendrier de Noël
La Nativité présente ses plus sincères condoléances à la famille de M. Jean-Pierre Cribiez qui est décédé la semaine passée. M. Cribiez venait chaque année «racler» lors de notre raclette à Prêles. Nous garderons de lui le souvenir d'une personne sympathique et dévouée à notre société.

Aux acteurs
N'oubliez pas que dimanche nous avons rendez-vous à 9h à Saffner!

Jo la Torreur

FSG BIENNE-ROMANDE

Section hommes
Pour ceux qui ne participent pas à l'entraînement de ce soir, nous rappelons l'assemblée générale de samedi 7 février à 19h au Cercle Romand suisse du souper avec les compagnes.

Carnet de deuil
Nous avons accompagné à sa dernière demeure notre ami Raymond Pétermann. Doyen de notre section, il était dans sa 94e année. Notre délégation a transmis vos condoléances à sa famille.

Jürg

VEUX

Nos vœux de bon rétablissement à Monique Antenen qui a subi une petite intervention.

Marilys

LA THÉÂTRALE

Une centenaire alerte
La préparation du spectacle du 100e anniversaire de La Théâtrale va bon train. Gérard William, metteur en scène, auteur, compositeur et musicien, a repris et accommodé les textes de dix-huit pièces représentatives de leur époque, sur les 175 jouées par la Théâtrale pendant ses cent ans d'existence, sous le titre de «Un siècle en pièces». Depuis le mois d'août de l'année dernière, semaine après semaine, les tableaux sont travaillés et mis en scène avec, le cas échéant, l'accompagnement de chants. Les répétitions habituelles ont lieu chaque jeudi, comme ce 5 février 2009, à 19h30, à la HEP-BEJUNE. Des week-ends de travail intense sont inscrits à l'agenda, tels ces samedi 7 et dimanche 8 février, respectivement de 9 à 18 heures et de 10 à 17 heures. Six représentations du spectacle sont d'ores et déjà fixées, samedi 2 mai 2009 (première), dimanche 3, jeudi 7, vendredi 8, samedi 9 et dimanche 10 mai, dans la grande salle du Centre de formation professionnelle, rue du Wasen, à Biemme.

Balthazar

STÉ JURASSIENNE D'ÉMULATION

Conférence Mésopotamie
Jeudi 29 janvier à l'hôtel Mercure Plaza de Biemme, Charles Félix, ancien directeur et professeur au Lycée cantonal de Porrentruy et président du cercle de Mésopotamie et physique, nous a parlé de la civilisation babylonienne et des fouilles archéologiques qui ont permis de mettre au jour, au milieu du 19e siècle, des tablettes d'argile dont 300 concernent les mathématiques. Notre conférencier nous a montré la solution de divers problèmes exercés de calcul que les Mésopotamiens savaient déjà résoudre 5000 ans avant l'ère chrétienne! Très intéressante soirée que les personnes présentes ont fort appréciée.

Assemblée générale
Elle est prévue au Mariana le mardi 3 mars à 19h30. A l'issue de la partie statutaire, Eveline Nyfeneberger nous contera une belle légende, puis après l'apéritif offert par la société, nous prendrons un repas ensemble.

Les fontaines de Delémont
Samedi 16 mai, nous envisageons une visite de Delémont sous l'angle de ses fontaines et de ses fontaines de l'archiviste Jean-Louis Rais.

Porrentruy et Jean-François Comment
Une retrospective Jean-François Comment était organisée à l'Hôtel-Dieu de Porrentruy sous le thème «50 ans de vitraux», nous nous proposons de nous y rendre le samedi 13 février.

Chantal
Bonne fin de semaine.

VOLLEYBOYS BIENNE

Vendredi 30.01.09 au NG, victoire sans tour de problème
D2: VB-VBC Péry = 3-0.

Les dames ont remporté une nouvelle victoire, match plaisir. Bravo et félicitations.

Vendredi 30.01.09 à Delémont, VB tout va bien
H2: VBC Delémont-VB = 2-3 (18-25; 25-23; 25-12; 23-25 et 8-15). Les hommes ont remporté le premier set assez facilement, puis lors des 3 sets suivants nos hommes ont dû se battre, le tie-break a été remporté sur le score de 15-8 pour VB, donc les hommes de VB ont retrouvé leurs marques en remportant ce set décisif. Avec ce point perdu, nos hommes partagent la première place avec VBC Nidau A.

Vendredi 6 février 09 au NG
H2: Volleyboys Biemme Porrentruy à 20h30. Amis et fans de VB, allez soutenir nos hommes au NG. Alors à demain soir. VER

LES BRANLE-GLOTTES

Echos de la répété
Pour commencer, quelques échos de notre AG tenue vendredi passé au restaurant «Haudenschild» à Biemme. Une AG «musclée», entendez par là que nous étions presque au complet (manquant juste un chasseur) pour bouayer un salut amer à nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «glorieux vétérans», Raymond et Robi. Les grands thèmes en furent, les finances (saines, grâce à Walti), le rapport de notre président (beaucoup d'activités en 2008, avons été occupés de A à Z), le rapport du directeur (ben, tu penses, avec tout ce qu'on a fait), nos «gl



INTERDIT DE CLOPER!

Le couperet est tombé. Dès le 1er juillet prochain, il sera interdit de fumer en terre bernoise. >>> **PAGE 3**

Tout sourit à Emilie Aubry



La Seelandaise représentera la Suisse aux Mondiaux juniors de Nagano. Pour fêter ça, elle a gagné deux fois en Coupe d'Europe ce week-end. >>> **PAGE 20**

LE JOURNAL arc

DEPUIS 1863 DU JURA PRESSE

Jeudi 12 février 2009 • N° 35 • CHF 2.50 • www.journaldujura.ch

COCCINELLE ASIATIQUE

La région subit aussi l'invasion



ENTOMART/LDD

La coccinelle asiatique est présente en Suisse depuis près de trois ans et sa population ne cesse d'augmenter. C'est que l'étrangère ne se gêne pas de supprimer les espèces indigènes. Les découvertes d'un Tramelot montrent que la région n'est pas épargnée. >>> **PAGE 9**

BERNE-JURA

Qui est roi de l'ingérence?



STÉPHANE GERBER

Le canton du Jura qui accuse celui de Berne d'ingérence? Il n'en fallait pas davantage pour énerver Sylvain Astier. Selon lui, le Jura est le roi de l'ingérence dans les affaires bernoises. >>> **PAGE 3**

NODS/DIESSÉ

Concert annuel de la fanfare



LDD

L'Espérance donnera son concert le samedi 21 février. Les fanfares du district de La Neuveville s'attellent à accueillir les formations de tout l'Arc jurassien, comme ici celle des Cadets de Saint-Imier. >>> **PAGE 8**

Une guerre ouverte aux squatters



ARCHIVES

BIENNE L'UDC et le Parti de la Liberté demandent que la Ville contraigne les propriétaires à barricader ou à démolir les bâtiments à l'abandon, histoire de mettre des bâtons dans les roues des squatters. >>> **PAGE 5**

FOOTBALL

La Suisse pas convaincante

A six semaines de la double confrontation contre la Moldavie, la Suisse n'a pas vraiment convaincu. Au Stade de Genève, devant une affluence fort convenable – 9500 spectateurs –, la formation d'Ottmar Hitzfeld a partagé l'enjeu (1-1) devant la Bulgarie, non sans avoir été copieusement dominée en première période. Une rencontre, en tous les cas, qui soulève plusieurs interrogations. >>> **PAGE 15**



ERIC LAFARGUE
RENÉ VILLARS

BIENNE

Un amour aussi pur que le platine



Nelly et Pierre Daulte viennent de célébrer leurs 70 ans de mariage. Les deux Biennois, illustration parfaite du «couple bilingue», reviennent sur les événements qui ont marqué leur union. Le secret d'une telle longévité? L'amour, sans aucun doute... Rencontre avec un couple épatant. >>> **PAGE 5**

ISRAËL

Tractations post-électorales

Benjamin Netanyahu et Tzipi Livni sont arrivés en tête hier des législatives israéliennes et envisagent de former leur propre coalition. Le scrutin a été marqué par une percée de l'extrême droite qui pourrait compromettre le

processus de paix. Un gouvernement à forte coloration de droite risquerait de se heurter à la nouvelle administration du président américain Barack Obama qui s'est engagé à trouver une solution au conflit. >>> **PAGE 25**



9771424962007 40007

MOUVEMENT DES AÎNÉS

Responsable: Gilbert Beiner
Section Jura bernois
Chante-Merle 30, case postale 318
2501 Biene

Internet
www.mda.be-on-line.ch
Club de la découverte: sem. de détente
Semaine à Schwende (Appenzell) du dimanche 28 juin au samedi 4 juillet.
Inscription jusqu'au 10 mars. Renseignements: Gilbert Beiner, 032 325 18 14.

Stamm MDA
En février pas de rencontre. Prochaine rencontre: vendredi 27 mars; 12h, dîner ensemble, au restaurant Romand, à Biene; 14h00, film de la série une merveilleuse planète. S'annoncer à Gilbert Beiner, 032 325 18 14, afin de réserver la table.

Midi rencontre - Club de la découverte
Jeudi 19 février: 10h, assemblée générale au restaurant Romand, à Biene (ch. du Parc 10); 12h, dîner. Inscription pour le dîner jusqu'au samedi 14 février: Mme Guy Wütrich, 032 489 16 71 ou 079 200 89 43.

Boccia
Rencontre tous les 15 jours: lundi à 14h. Merci de vous renseigner directement pour les dates auprès des responsables: Martha Helfer, 032 489 10 20.

Contes
«A pas contés» à lieu à la Maison Farel, Sui-sud-Haut 12, Biene - Vendredi 27 février: 14h-16h, atelier de conte. Renseignement: Marie-Thérèse Brégnati, 031 371 57 04.
Pour partager un instant, un temps de contes en famille, en société ou entre amis, le groupe «A pas contés» du MDA de Biene, Jura bernois et Jura répond à vos souhaits.

NBTA SUISSE

Président: Roland Ory
CP 1171, 2501 Biene, 032 315 27 24.
Entrée: halle de la Pläenke ma 18h; halle de la Suze ve 18 h.

Soirée annuelle
Le 28 février se déroulera dans la Salle du Hirschen, à Biene-Boujean, la traditionnelle soirée familiale organisée par NBTA Suisse. Les membres du Majorats Team Biene et le Swiss Twirling Institute préparent depuis plusieurs semaines un programme qui, nous espérons, saura ravir le nombreux public qui se rendra le samedi 28 février, à la Salle du Hirschen, à 20h.

Match au loto
Le «Swiss Twirling Institute» (STI) organise son match au loto le vendredi 6 mars dès 18h, samedi 7 mars dès 14h non-stop et dimanche 8 mars dès 14h jusqu'à environ 19h. N'hésitez pas à venir jouer à ce «Mars loto» qui se déroulera à la Salle du Hirschen, à Biene-Boujean. Nous vous rappelons que chaque passe se jouera avec cinq quines et une tombola à choix ou bons d'achats Coop et qu'un tableau électronique affiche tous les numéros sortis pour un meilleur contrôle.

Nous cherchons encore des personnes pouvant nous donner un coup de main durant ce week-end. Un appel particulier est fait aux parents et amis de la société. Toutes les personnes désirant nous aider sont priées de prendre contact avec Roland Ory, 079 795 85 20, ou Nadine Gerber, 079 248 26 09.

Entraînements
MA 17 février: salle de gymnastique du collège de la Pläenke. - **VE 20:** salle de gymnastique du collège de la Suze, rue Stauffer. - **MA 24:** salle de gymnastique du collège de la Pläenke. - **VE 27:** répétition générale à la salle du Hirschen, route de Boujean 161.

Sinon tous les mardis dès 18h dans la salle de gymnastique du Collège de la Pläenke à Biene-Ville et tous les vendredis dès 18h dans la salle de gymnastique du Collège de la Suze à Biene-Ville.

LA LYRE
Président: Bernadette Hausammann
Vignallot 1, La Neuveville, tél. 032 751 89 12. Local: aula Ecole des Platanes. Répétitions: me 19 h 30

Le chœur mixte La Lyre
est à la recherche de choristes, hommes ou femmes afin d'être dans les registres. Nous sommes environ 25 chanteurs et chanteuses, nous nous retrouvons le mercredi soir en l'aula de l'école des platanes à Madretsch de 19h à 21h30. Sous la baguette de notre compétente et dynamique directrice, Mme Esther Cangiamila, nous découvrons la beauté du chant, ses ombres et ses lumières, la manière d'utiliser notre voix pour en faire un instrument presque parfait au service de la musique. Elle est stricte, exigeante et surtout patiente, nous nous amène à nous dépasser en nous faisant percevoir toutes les possibilités. Notre répertoire va du classique en passant par la chanson populaire pour terminer par la chanson française. Nous nous produisons en soirée, au festival de chant, dans les homes et parfois en concert. L'an prochain, l'union des chanteurs jurassiens fêtera son 150e anniversaire. Pour cette occasion une cantate sera créée, chantée par les sociétés affiliées. Gageons que ce sera un grand moment de bonheur. Chantier, c'est le plaisir d'être ensemble, d'unir nos voix. C'est aussi donner joie et beauté, en retirer beaucoup de satisfaction. Notre devise: La Lyre chante, La Lyre enchante. Alors pourquoi ne pas venir nous rejoindre ou téléphoner à notre présidente au no 079 405 00 31.

Anniversaire
En ce mois de février, c'est Maïté que nous fêtons le 5. Joyeux et bon anniversaire à nos collègues les nos vieux. Un grand merci pour la verrerie offerte à cette occasion. Cela aussi fait partie de la Lyre.

Milly

CERCLE ROMAND

Président: Claude Gautier
Rue des Bains 36, 2503 Biene,
tél. 032 323 93 69

Local: rest. Romand, tél. 032 322 67 44
Bisous mesdames, bonjour les amis, Ode à la St-Valentin Elle est pour toi cette poésie, Tu qui annimes ma vie, Mét du bonheur dans mon cœur, Me donne tendresse et chaleur, Croit en nous dans mon Intact comme au premier jour, Quand je te faisais du cœur, Tu me remplis de joie, toujours, Tu es mon rayon de soleil, Elle est pour toi cette poésie, Toi, la douceur de ma vie, Tu es sans nul pareil(elle), N'ont les liens qui nous unissent, Dans le nid que tu me tisses, Toi la rose qui épanouit mon âme, Que brûle toujours ta flamme, A toi, louanges, hommages, A toi, l'ardeur, rectes et fleurs, Tes vertus méritent le meilleur, Pour toi, je suis sans partage, Ton dévouement sans limite, A rester près de toi, m'invente, Car toujours tu me comprends, A tes côtés, je suis confiant, Avec ardeur, je t'aime, Sur le chemin où tu emmènes, Toi, je te suivrai, Et toi de m'environner, Je t'appartiens sans détours, Reçoit mon amour, Qui durera toujours, Intact comme au premier jour, Avec mes amitiés, le scribe J.C. Mouttet

CLUB DE JASS ROMAND
Président: Jean-Marie Merlin
Waldweg 7, 2552 Grond, Biene, tél. 032 355 28 88
Local: restaurant Romand, Biene

Rappel
Demain soir, vendredi 13 février, match aux cartes que nous organisons au restaurant Romand. Nous jouerons le chibre individuel sans annonces ni stock. Une collation sera servie après les jeux. Inscriptions dès 19h15. Venez nombreux passer un moment de détente et de retrouvailles en cette fin de semaine. D'avance nous vous remercions et vous souhaitons bonne chance. A demain.

Préavis
Samedi 28 mars, rencontre au local, pour un après-midi jass, comme à la cabane des lapins... les années passées, un détail suivront. Vincent

STÉ JURASSIENNE D'ÉMULATION
Section de Biene, CP 1506, Biene
Copridentesses: Marie-Isabelle Cattin, tél. 032 315 76 40; Chantal Garbani, tél. 032 365 00 59 ou 079 411 67 59

Assemblée générale
Elle est prévue au Mariana le mardi 3 mars, à 18h30. A l'issue de la partie statuaire, Eveline Nyffenegger nous contera une belle légende, puis après l'apertif offert par la société, nous pourrions terminer la soirée en prenant un repas en terrasse.

Les fontaines de Delémont
Samedi 16 mars, nous envisageons une visite de Delémont sous l'angle de ses fontaines avec un guide.

Porrentruy
Une visite commentée de l'exposition «Jean-François Chappuis 50 ans de vitraux» est prévue en date du samedi 13 juin, à 10h30 au Musée de l'Hôtel-Dieu. Après le repas de midi, nous pourrions visiter la vieille ville de Porrentruy.

Bonne fin de semaine. Chantal

FC EVELIARD

Vice-président: Norbert Tschantr
Case postale 3, 2533 Eveliard, Local: Club-house de Sonlieu,
tél. 032 322 77 20, www.fceveliard.ch

Le bilan des seniors à mi-saison
Nous célébrons aujourd'hui la série des bilans de fin de premier tour, avec sous la loupe notre équipe de seniors. A parcourus, celle-ci occupe un honorable 5e rang, avec 12 points à son actif récoltés en huit rencontres. «Même si certains détails peuvent être améliorés, je suis fier du parcours de mes protégés», confie le coach Roland Nussbaum. «Le championnat ne pouvait pas mieux débuter avec nos deux victoires. Mais, dès que certaines pièces maîtresses étaient absentes ou que le contingent était limité en raison des blessures ou diverses absences, cela se ressent immédiatement sur nos performances. Si notre discipline et notre engagement ont été forte force, dommage qu'on ne respecte pas nos consignes contre le leader Franches-Montagnes et son dauphin Tavannes-Framel. Lors de ces deux matches, on encaisse huit buts, alors que pour les six autres rencontres, l'adversaire n'a pris en défaut notre défense qu'à trois reprises. A la fin du premier tour, nous possédons la meilleure défense du groupe.» Ce qui reste à corriger? L'offensif. «Comme notre équipe fanion, nous péchons à la concrétisation», estime «Müssli». «Il nous faut trop d'occasions pour faire trembler les filets adverses. A part ça, je suis ravi de l'ambiance qui règne dans l'équipe et du dévouement des joueurs, toujours prêts à donner un coup de main quand on a besoin d'eux. Pour le second tour, j'espère que les fidèles suivront les entraînements avec le même enthousiasme et que les éternels absents y mettront un peu du leur pour venir sur le lundi soir à la Fin du Monde.»

Nouvelles du palais
Comme très attendu ce soir au club-house de Sonlieu avec la réouverture officielle après la trêve des confiseurs. Au menu: des rigatonis alla Bruno, préparés par Bruno Haas. Etienne

BEL AUTOMNE
Présidente: Françoise Linder
Vaduc 27, 2502 Biene, tél. 032 323 53 01 ou 032 315 21 58
Local: rest. de l'Union, rue Rubenberg 9

Rappel
Celui de l'assemblée générale, jeudi prochain 19 février, à 14h30, au restaurant de l'Union. A ce propos, la présidente m'a signalé qu'une erreur s'était glissée pour le procès-verbal. Certains membres auront reçu deux fois la page une. Elle vous prie de l'excuser et lors de l'assemblée, vous en aerez l'intégralité. Bonnes pensées à nos malades et à jeudi prochain. Y.L.

LA CONCORDIA
Présidente: Maria Aelliig-Abate
Birkenweg 4, 2560 Nidau, tél. 032 331 08 44. Répétitions: école du Geyried, je 20 h, www.laconcordia.ch

Tous les trophées de la Concordia se trouvent au Geyried
Grâce à la compréhension de la direction de l'école que nous remercions, tous ces beaux souvenirs ont été démenagés et présentés dans des vitrines installées au sous-sol de l'école, ce qui a provoqué une grande admiration de nos jeunes musiciens, mais surtout un grand respect aux anciens de la Concordia. Un grand merci à Gianni pour le démenagement, au menuisier de service Carmelo et à Maria et Rémy pour leur aide.

Une autre bonne nouvelle
Celle-ci nous a été apportée par Vittoria, membre du comité des Jardins de Boujean. Lors de leur assemblée, la salle du restaurant nous a été octroyée pour les répétitions lorsque les écoles sont fermées. En guise de remerciement, la Concordia donnera concert le 5 septembre 2009 lors de la Fête des Jardins. Pour cause de semaine blanche, la répétition de ce soir aura lieu aux Jardins à 20h.

Bon anniversaire
C'est ce que la Concordia souhaite à notre vice-porte-bannière Antonio Malacarne qui fêtera le dimanche 15 et à notre vétérinaire mais combien précieux à sa trompette et au camlé, Nino Vitello qui fêtera ses 76 ans le mercredi 18. Bonne fête et bonne santé. Ré-mi

SOF ET SDT ROMANDS
Président: Bernard Zosso
Case postale 85, 2533 Eveliard, tél. 032 323 20 13
z.zosso@bluewin.ch

Assemblée générale du 18 février
Elle aura lieu mercredi prochain à 19h45 au restaurant de l'Union. L'ordre de jour est statutaire. L'invitation a été expédiée à la mi-janvier et il est attendu que tous les membres y prennent part. En fin d'assemblée, nous trouverons un instant pour distribuer et collecter les formulaires d'inscription au tir de la Haute-Aargovie du 3 octobre 2009.

Cours de moniteurs de tir
Le prochain cours de moniteurs de tir au fusil aura lieu les 17 et 18 avril prochain à Mallery et le cours de mise à jour le 25 avril. Dernier délai pour s'inscrire: mercredi prochain (AG) auprès du sous-secrétaire.

Un grand merci!
A la petite délégation qui a pris part à la cérémonie funèbre du décès de la fille de Georges Staub. BZ

SOCIÉTÉ VALAISANNE

Président: Jean-Yves Henzen
Les Narches 26, 2088 Cressier,
tél. 032 757 31 30
Local: restaurant Romand, Biene

Raclette CIB
C'est aujourd'hui que nous allons «racler» pour le CIB. Vous avez tous reçu les instructions de Pierre quand au lieu de la rencontre, à votre travail, à l'heure du rendez-vous. N'oubliez pas de mettre vos T-shirts ou vos blouses aux couleurs de la Valaisanne.

Attention
Bien que demain soit le 25 vendredi du mois, notre assemblée mensuelle n'aura pas lieu puisqu'elle est «agendée» au 21.02.09. Alors n'allez pas aux Trois Sapins... nous n'y serons pas!!!

Coin des malades
Notre Président a eu quelques soucis de santé ces derniers jours. En effet son cœur lui a joué quelques tours mais à présent tout semble rentré dans l'ordre. Nous lui envoyons nos meilleurs vœux pour un bon et prompt rétablissement. Allez courage Jean-Yves nos amicales pensées t'accompagnent.

Merci aux acteurs...
... qui ont passé tout le dimanche en répétition. De source sûre ils ont fait un super boulot! Félicitations à tous. Bonne semaine à tous.

Je la Terreur

HARMONIE ORVIN
Président: Patrick Devaux
Route des Prés 10, 2534 Orvin
tél. 032 358 21 60
www.125eme-fanfare-orvin.ch

Prochaine répétition
Ce vendredi 13 février, 20h, Cantine Sous-les-Roches.

Joyeux anniversaires...
... à notre fidèle Pierre Bourquin (le 7 février), à son compère au baryton Alain Chaud (le 12 février) ainsi qu'à notre clarinettiste de la Guinguette Michel Maeder (le 11 février). A ces trois précieux musiciens s'ajoutent nos félicitations sincères et nos vœux aux meilleurs pour une bonne santé et tout ce qui va avec! Et en plus, avec les bises du fan's club!

Bienvenue à
... Michel Huber, nouvelle recrue au baryton (à qui nous souhaitons bien du plaisir dans le registre des barytons... alors place chance chez nous!)

Re-bonjour à
... notre ami bassiste Jean-Marc Grosjean, qui nous a fait un immense plaisir, vendredi soir, en venant reprendre sa place, derrière sa basse. Après bien des avatars de santé, re-voici notre ami Jean-Marc nous l'espérons dans une bonne forme. Tout de bon à toi Jean-Marc!

Après sympathique...
... offert, vendredi soir, par notre heureux père René Röhlsberger, à l'occasion de la naissance de son fils Sami. Encore une fois toutes nos félicitations à Damarra et René!

Jeunes musiciens méritants
Outre leurs qualités musicales, deux de nos jeunes musiciens se sont distingués dans des disciplines diverses, et méritent toutes nos félicitations: Justin Maurer, à la conduite des chiens Huski et des entraîneurs lors du concours de Saignelégier; Jordi Edelmann, brillant championnion romand au tournoi de scrabble.

Bravo les jeunes!
Site internet de la Fanfare
Chacun peut prendre note de la nouvelle adresse de notre site internet: www.fanfara-orvin.ch

LA CHORALE
Président: Claude Perrenoud
claude.perrenoud@tresur.ch
Répétitions: mercredi 20h, Cercle de l'Union, rue Rubenberg 9, Biene

Répétition
Tous les mercredis soir de 20h à 22h au Cercle de l'Union, bienvenu parmi nous! Sans oublier une pause très conviviale de 10 minutes autour d'un verre!

Hommage
Malheureusement, nous avons perdu le 25 janvier 2009 un de nos tenors, Riccardo. Nous lui avons rendu un dernier hommage vendredi soir 30.1 à la chapelle en entonnant «Tibie paiom», «une prière» et «Signore delle cime».

A notre ami, C'est avec stupeur et une grande tristesse que tu nous as quittés. Si près et maintenant si loin, tu resteras toujours présents dans nos cœurs, Coupleur invité, seul la puissance des champions restait pour toi un mystère, Excellent Cuisinier, tes plats en laissaient plus d'un en émoi, Entrepreneur incontestable, tu as pu embellir le précieux chalet, Chanteur incontournable, les partitions n'avaient plus de secret pour toi, Et c'est avec toutes ces passions que tu as su nous donner la vraie richesse d'une vie, celle d'une vie toujours plus exaltante et dynamique. MERCI Riccardo

Chants révisés
«Vinetà»; «Purè Crèci»; «Sur les monts»; «Combien de terre»; «I maccheroni»; «Ave maria»

Infos
Merci à René pour nous avoir offert les boissons pendant la pause. Mais aussi pour avoir accepté de renforcer les barytons et à désarroi des tenors. Bienvenu à Damiano et Yves de retour parmi nous. Amicalement, Nicolas

CROSS-CLUB NIDAU

Président: Pierre-Louis Wermelle
2340 La Noimont, tél. 032 953 10 46
(privé), 031 350 33 15 (prof.)
Local: restaurant Belmond, Nidau

Soirée annuelle
La soirée fut belle malgré le petit couac au niveau de la musique. Soyez assuré qu'à l'avenir votre comité sera plus attentif, nul n'est parfait, et le principal n'est-il pas d'être ensemble? Le repas fut délicieux et l'ambiance des plus chaleureuse. La remise des récompenses de la participation aux entraînements réserve une belle surprise puisque le couple Froidevaux remis à chaque membre un petit cadeau personnalisé. La proclamation du championnat interne effectuée de façon humoristique par notre entraîneur Jean-Claude Frély fut un moment surprenant avec des résultats assez inattendus dus au mode de championnat qui ne prend pas seulement en compte la performance mais également la participation aux entraînements. Les potins rappellent les hauts faits de l'année écoulée, certains à ne pas prendre trop au sérieux. Un grand merci aux organisateurs et animateurs de cette soirée. Réservez d'ores et déjà le 23 janvier 2010 qui sera aussi le 30e anniversaire du CCN.

Présences aux entraînements 2008
La palme de la fidélité revient une fois de plus à Daniel avec 40 entraînements sur 42 possibles, suivent Chantal et Pierre-André avec 38, Jean-Claude Frély et Pierre-Louis 37, Philippe 35, Fritz 34, Frédéric 31, Henri, Jean-Claude Flückiger et Heinz 29, Richard 26 et Yvan 21. Suivent 18 personnes avec moins de 20 présences. Soyez vivement félicités et... faites encore mieux cette année!

Kerzeraud
Peut-être n'est-il pas inutile de rappeler le délai d'inscription pour les 15 kilos de Chiètres, à savoir le 16 février. Passée cette date, il en coûtera 10 fr. de plus.

Anniversaires
Le 13 février, notre vice-président Philippe Vaucher avance d'une case, tout comme Frédéric qui a la chance de fêter ça le jour de la «Valentin(!)», soit le 14. Honneur à vous Messieurs et meilleurs vœux! Pierlou

PÉTANQUE OMEGA
Président: Willy Jeanguenin
CP 2500 Biene 8, Bouldromer
Rue Stämpfli 124, tél. 032 341 90 11
www.petanqueomega.ch

Assemblée générale
Jeudi 5 février, 39 membres étaient présents, salués par notre président Willy Jeanguenin. A part des points statutaires, quelques aspects administratifs et sportifs de l'année 2008. Le comité a bien du fonctionner malgré 2 postes vacants. Le président remercie son comité et les membres du Club qui se sont engagés dans les différentes activités: concours, Chez Fanny, entretien du Boujean, concours administratifs, particulièrement le responsable Chez Fanny, Gisèle Signer, dite Tigou pour son service au bar et la tenue impeccable de nos locaux. Un merci spécial à Ralph Juillerat pour sa présentation de la situation financière qui peut être qualifiée de bonne. Cependant l'augmentation substantielle du prix de location du terrain par la Ville de Biene en 2009 est préoccupante. Sur le plan sportif, le président a le plaisir de remettre une gerbe de fleurs à notre équipe doublette dame, Ella Albisetti et Monique Jeanguenin qui ont enlevé le titre de championne AJP 2008. Eric Bosch est félicité pour le titre de champion AJP vétérân de tir. En doublette vétérân AJP, Eric Bosch et Robert Favret ont réussi un 2e rang. Concernant le comité, il est réélu en bloc dans la même composition que celui de l'année 2008, ce qui nécessitera un engagement accru des membres pour la bonne marche des différentes activités du Club. L'Assemblée se termine par applaudissements destinés au président suivi d'une verrée offerte à chacun!

Mini - Masters 2009
Ce concours en triplettes libres, sur invitation aura lieu samedi 14 février, dès 13h30 et se poursuivra dimanche dès 08h30. L'organisation de cette manifestation nécessite des aides. Veuillez consulter la liste au bar. Merci!

Bonne Question?
Qu'ont fait nos joueuses et joueurs lors du Concours doublettes mixtes du 31 janvier dernier? La question pose mérite une réponse et se vendra de Valencia, Tigou et Berthy n'ont pas passé les poules ou sont arrivées au cadragé, celle de Paulette et de son époux Eric ont atteint les quarts de finale. Il est vrai qu'il ne faut pas toujours noter que les tout premiers rangs! Alors, j'aimerais ici féliciter notre comité pour leur participation aux différents concours AJP et nationaux, puisqu'ils représentent le Club à ces manifestations. Je leur souhaite donc de bonnes boules pour la saison 2009 et m'en félicite de communiquer les résultats, s'ils me sont données à temps. Merci.

Samedi 7 mars: Jass - Pétanque
Inscriptions par tél. 032 341 90 11. Début des jeux, 13h30. - Samedi 28 mars: concours en triplettes mixtes. Fin des inscriptions sur place, 13h30. - Samedi 11 avril: concours de Pâques. Triplettes libres. Fin des inscriptions sur place, 13h30. - Samedi 17 avril: concours en doublettes formées, 19h. - Chaque mardi à 19h: concours interne. Tirage à la minute. Ouvert à tous. Bonne semaine à tous! J. Sch.

SOCIÉTÉ D'ÉCHÈCS

Président: Jean-Philippe Rutz
Oeillets 25, 2501 Biene, 032 341 97 74
Local: Rest. de l'Union, rue Bubenber 9
http://sg.biel-bienne.com/

Open Sealandais
Résultats de la 3e ronde: Reich Nat. - Castagna Ri. 1/2 - 1/2, Lienhard Alex - Perret 1 - 0, Castagna Re. - Hadorn 1/2 - 1/2, Kälberer - Piamino 1 - 0, Lachausse-Zinga 0 - 1, Lienhard And. - Pellaton 1-0, Clavadetscher - Charrière 1 - 0, Schnyder - Uebelhart 0 - 1.

SGM Se ronde
Guy Otine I - Biene 1 1.5 - 4.5 (Bohnenblust 1/2, Georg 1, Kudryatsev 1, Altzyer 1, Bürki O, Lienhard Alex 1); Biene II - La Béroche III 2 - 2 (Uebelhart 0, Lienhard 1, Walter O, Hadorn 1); Biene III - Court II 2 - 2 (Burkhalter 1, Wiessmann 1, Priamo O, Mourin D). pa

FC LA NEUVEVILLE-LAMBOING
Président: Michel Lebet
Ch. du Tirage 17, 2520 La Neuveville,
tél. 079 449 29 34
FC LNL: case postale 414, La Neuveville

Souper de fin d'année
Une première pour nos juniors! On s'en souvient peut-être, l'année dernière, la première équipe avait organisé le souper du club à la même période. Cette année, ce sont les juniors A qui se sont jetés à l'eau; et pour une première, c'est une belle réussite. Pas moins de 170 personnes se sont inscrites pour la soirée, soirée placée sous le signe de l'élégance. Au programme: apéritif accompagné d'une musique classique, spectacle entièrement préparé et présenté par les juniors A bar - musique. Le comité central félicite et remercie toute l'équipe et tient également à remercier toutes les personnes qui ont participé à la soirée. A l'année prochaine pour une nouvelle édition. Olaf

SOCIÉTÉ ORNITHOLOGIQUE
«La Perruche»
Antoinette Polimeno, rue du Stand 13b,
2502 Biene, tél. 032 323 47 42
Local: restaurant Romand, Biene

Assemblée Bourse du 16 février 2009
Rendez-vous 20h au restaurant Romand. Veuillez svp venir en nombre, il sera discuté et mis en place l'organisation de notre prochaine 31e bourse d'oiseaux à Aarberg. Elle se déroulera à la salle Aarolina en date des 27-28 février et le 1er mars.

31e Bourse romande à Aarberg
Les 28-29 février et 1er Mars 2009. Plus de 2500 oiseaux seront présentés et mis en vente, du petit exotique en passant par le canaris, tous les becs crochus et les perroquets. Bonne fin de semaine et à bientôt. Votres serviteur

FC AURORE
Président: Enzo Turati
tél. 079 319 53 74
Case postale 547, 2501 Biene
Local: rest. de l'Union, www.fcaurore.ch

Reprise de la saison
Après plusieurs mois de football allégué, le début des choses sérieuses commence enfin. En effet, les entraînements en salle sont désormais derrière nous. Cette semaine coïncide avec les entraînements en plein air et les premiers matches de préparation pour la première et pour la seconde garniture. Le point d'orgue de la préparation se déroulera dans le courant du mois de mars avec le camp d'entraînement en Italie, avant le début du championnat le 29 mars 2009 contre le FC Schüpfen. Espérons que nous ne soyons pas trop perturbés par les éléments naturels.

Matches de préparation
Samedi 14.02.2009 avec Tilleuls: 1re équipe: FC Aurore - FC Franches-Montagnes à 16h; 2e équipe: FC Aurore - FC La Neuveville-Lamboing à 14h; JA: FC Aurore - FC Franches-Montagnes à 18h.

Carnaval: Jour J-15
Amis confettis, amis masqués et amis du FC Aurore, juste pour vous dire que notre club sera représenté à la «fête des pots». Bar, buffet de saumon, soupe aux fougères et une énorme spécialité espagnole: Empanada Gallega. Mmmmm, on s'en lèche déjà les... moustaches! Personne n'osera manquer un passage à la place Centrale, histoire de marquer une page du 80e anniversaire du FC Aurore.

Citation de la semaine
Je vous fais part d'un interview de Lara Gut à l'âge de ses 10 ans: «Dans 10 ans, je serai en Coupe du Monde de ski». Et 7 ans après, la voilà vice championne du monde de descente et de combiné. Sa motivation et sa force de caractère sont un bel exemple pour les jeunes et les moins jeunes. Je vous souhaite à tous une bonne fin de semaine. Sébastien Pasche

J'♥ma VR

LES BAINS D'OVORNIAZ
www.ovorniaz.ch

1 nuit en Residence
Hôtelière ***
superior

- Logement en studio indépendant
- Petit déjeuner buffet
- Entrée libre aux bains thermaux
- Peignoir et sandales en prêt
- Accès au sauna/spécia

Prix spécial carnaval
20% de rabais dès Fr. 127.- par pers. au lieu de Fr. 159.- (base 2 personnes)

Valable du 15 au 27 février 2009 sauf samedi 21 février 2009

Ovorniaz / VS - 027 305 11 00
info@thermalp.ch

RESIDENCE HÔTELIÈRE

L'AUDACIEUSE

Présidente: Françoise Grand
Rue des Jardins 13, 2502 Bienne,
tél. 032 342 78 22. Local: «Grotto»,
ch. de Salmern 22, 2504 Bienne

Assemblée générale 2009

Se référant aux autres années, différents bulletins vous ont été remis par la présidente à l'occasion de la dernière répétition à savoir: La convocation pour l'assemblée générale 2009 avec un choix de 3 menus, ainsi que le formulaire concernant notre traditionnel championnat de quilles qui s'ennuie. Ces deux documents sont à remettre au plus vite au «Général Grand».

Camp de musique 2009

En complément, une liste de 3 week-ends à choisir pour réserver la date de notre camp de musique vous a été remise. De ce fait, vous pourrez choisir la date qui vous convient le mieux: c'est à vous que reviendra la mission de désigner les dates de notre prochain «Camp de musique».

Le vaccin de la grippe

Depuis quelques semaines partout dans notre région et spécialement dans notre société, on ne parle plus que de cette épidémie. «Prosper», jamais touché par ce virus avait donné (pour une fois) la priorité au vaccin. Mal lui en prit puisque 15 jours plus tard une attaque de grippe le clova au lit en compagnie de son épouse «Kike», laissant seul «Juiju» le soin de répondre présent à l'occasion du verre de l'amitié offert par «Dédé» et des célèbres saucisses de St-Gall ramenées par «Sucette» depuis Morzine.

Répétition

Pour tous les musiciens (les amis sont aussi cordialement invités) le mercredi à 19h au «Grotto».

Fallitte

CLUB DE SCRABBLE

Présidente: Jeannette Friedli
Rue de l'Avenir 49, 2503 Bienne,
tél. 032 322 39 67 ou
032 341 18 14

Jouer au scrabble une fois par semaine

Qu'en pensez-vous? Il y a de la place pour vous que vous soyez débutants ou avancés. Nous sommes un petit groupe et jouons tous les jeudis de 14h à environ 16h30 au restaurant Romand à Bienne. A bientôt.

jf

FSG BIENNE-ROMANDE

Président: A. Chalon, Mauchamp 47,
2504 Bienne, tél. 032 341 83 29
Sec. fém: S. Zumbühl, 032 357 14 30
Sec. hom: J. Ammann, 032 342 15 85

Section féminine

Pas de gym ce soir, les halles sont fermées pour la semaine blanche. **Marlyse Actifs**
Les entraînements marquent une pause cette semaine blanche qui porte bien son nom cette année.

Je profite de ces lignes pour souhaiter au nom de la Société nos sincères condoléances à William ainsi qu'à sa famille en raison du décès de sa belle-maman. Sur les hauteurs mais sous des paquets de neige, le chalet sera gardé par Willy ce week-end.

Fred

AMICALE ROMANDE NIDAU

Président: Richard Antille
Routé d'Aegerten 12, 2503 Bienne,
tél. 032 331 69 46

Local: Restaurant Romantica, Port

Le coin des malades

Suite à de sérieux ennuis de santé, notre amie Dolly Hofer est actuellement hospitalisée à Beaumont où elle se rétablit très gentiment. Chère Dolly, nos pensées les meilleures l'accompagnent. Puissent-elles t'apporter le réconfort et l'encouragement nécessaires à ton prompt rétablissement.

Carnet gris

C'est avec tristesse que nous avons appris le décès de la maman de Bluzette Schaublin, notre «dame visiteuse». En ces moments difficiles, nous sommes de tout cœur avec elle et lui présentons nos sincères condoléances. A bientôt.

Suze

SOCIÉTÉ FRANÇAISE

Personne de contact: Alain Loigerot
Mittelstrasse 35
2552 Orpund,
tél. 032 355 22 26

Sauccise au marc

Bonne soirée en perspective le jeudi 19 février, à 19h, où nous irons déguster la saucisse au marc, à Chavannes, chez André. Les inscriptions sont closes.

Assemblée générale

Notre assemblée générale aura lieu au restaurant Romand, le vendredi 6 mars, à 19h, et sera suivie d'une petite collation offerte par la société.

Bonnes salutations à tous.

Chantal

BRIDGE-CLUB

Présidente: Marina Zingg
Unterer Kanalweg 27, 2560 Nidau,
tél. 032 331 52 80

Local: rue Neuve 40, 1er étage

Quatorze paires ont pris part au tournoi Howell du mardi 3 février. Se sont distingués, avec un résultat supérieur à 50%: 1res Mmes M. Zingg/E. Rickenbach (67.31%); 2e MM. E. Kobi/J. Tissot (60.90%); 3e Mme G. Evard/M. P. Zuber (58.65%); 4e MM. P.-L. Peroni/E. Hunyadi; 5e Mme B. Hunyadi/M. J. Egger; 6e Mme J. Galley/M. D. Ryser; 7e Mmes C. Hirschi/S. Waite. Félicitations à toutes et tous!

Notre club organise prochainement un cours de bridge pour débutants s'adressant à tous publics. Il est prévu un groupe francophone et un groupe germanophone.

Une soirée d'information y relative se déroulera dans les locaux du club, le 23 février prochain.

Faites la promotion du bridge en en parlant dans vos cercles de connaissance! Merci.

RÉSEAU D'ÉCHANGES RÉCIPROQUES DE SAVOIRS, R.E.R.S.

Présidente: Danielle Blaser

Case postale 1345, 2501 Bienne

www.rrs-bienne.ch

Chaque dernier mercredi du mois à 20h, rue Haute 1, 1er étage, nous nous réunissons et accueillons volontiers toute personne prête à offrir ses ou au moins un «savoir» (quelque chose qu'elle connaît bien dans un domaine ou un autre); comme nous échangeons ces connaissances, elle peut elle aussi recevoir des informations ou une aide dans un domaine qui l'intéresse: elle pose sa demande en fait, et dans la mesure du possible nous mettons les personnes concernées en relation. Nous avons aussi des échanges «en direct» pour les personnes qui veulent seulement une fois ou de temps en temps, nous parler de leur hobby ou d'une expérience qu'elles ont fait, d'une spécialité, etc... Partager gratuitement est une réalité! Vous êtes les bienvenus. Prochaine rencontre le 25 février.

Danielle

LES BRANLE-GLOTTES

Président: Henri Bays
Rte de Bienne 24, 2536 Plagne,
tél. 032 358 17 21, fax 032 358 19 46

Local: restaurant de l'Union, Bienne

Quelques nouvelles
Ce lundi la répétée a eu lieu sous la direction de Roland en vue du concert de samedi, justement rendez-vous à 18h15 au restaurant de La Fontaine à Péry, ensuite nous nous rendrons au centre communal. Autre rendez-vous, ceux concernés par la cuisine lors de notre soirée passif à la cabane des jardins ce vendredi à 18h.

Accident

Anita, la femme de notre caissier a eu un grave accident à vélo, elle se trouve en ce moment à l'hôpital de l'île de Berne, nous lui souhaitons un bon et prompt rétablissement.

Bonne semaine à tous.

Bébert

SAMARITAINS BIENNE-ROMANDE

Président: Stephan Guggisberg

tél. 079 433 76 54

Local: Ecole professionnelle,

rue Wasen 1, Bienne

Notre prochain rendez-vous

Notre assemblée générale se tiendra le vendredi 13 mars au Home Cristal, Chemin de Cerlier 40a, 2503 Bienne à 19h. L'ordre du jour ainsi que le talon d'inscription suivront encore par la poste.

Cours urgences chez les petits enfants

Date: samedi 25 avril (08h-17h); durée: 8 heures; lieu: Bienne; contenu du cours: comportement en situation d'urgence, alarme, température corporelle, convulsions fébriles, prévention des accidents, asthme, laryngite striduleuse, affections respiratoires, traumatismes crânio-cérébraux, infections, traumatismes dentaires, intoxications, etc.; objectifs: maîtriser l'évaluation du patient, savoir reconnaître quand aller chez le pédiatre, traiter soi-même ou appeler l'ambulance, pratiquer une réanimation cardio-pulmonaire chez le petit enfant, etc; prix: 130 fr avec l'obtention du certificat et le livret de cours; inscriptions: Stephan Guggisberg, Physiothérapie, Quai du Bas 37, 2502 Bienne, 079 433 76 54.

Journée Jurassienne

Celle-ci aura lieu à Bienne, le samedi 26 septembre 2009. Voilà, s'en est tout pour ce jeudi, je vous souhaite une excellente fin de semaine et un très bon week-end.

Stephan Guggisberg

PÉTANQUE LA BIENNOISE

Président:

Daniel Geiser

Case postale 17

2500 Bienne 6

Bonjour à tous,

Communication

Les seniors intéressés à participer au sélectif qui désignera les 2 équipes participantes au concours de sélection pour le cadre national peuvent s'inscrire chez Daniel jusqu'au 20 février au 078 690 29 01 ou danisa2000@gmail.com. Le sélectif en triplettes aura lieu au boulo-drome Omega le samedi 28 février, tirage à 13h15. Les deux équipes de l'AJP qualifiées s'engagent à participer au sélectif suisse les 14 et 25 mars 2009 à Genève. L'assemblée des licenciés aura lieu le 9 mars dans nos locaux, délai pour les propositions écrites, le 2 mars. A envoyer bien évidemment chez notre président. Le mercredi à partir de 18h45, les joueurs et joueuses peuvent se rendre au boulo-drome Omega, un concours amical y est organisé. Voilà, c'est tout pour aujourd'hui. Pétanquement vôtre.

Vio

FC AZZURRI

Président: Cosimo Rose

CP 4201, 2500 Bienne 4

tél. 078 644 36 88

Terrain «La Champagne»

Première équipe

Fini, pour notre première équipe, les entraînements hivernaux dans leur salle à Macolin! La semaine dernière, l'équipe a entamé sa préparation à l'extérieur, avec trois entraînements sur le terrain synthétique de la Champagne. Elle a fini le samedi après-midi par un match amical en famille contre les JA (victoire 2-0 pour les anciens). Le résultat de ce match était secondaire, l'important était de faire des km en évitant de se blesser, chose acquise pour le bonheur de tout le monde! Très bien Messieurs!

Prochains matchs amicaux

Samedi 14.02.09: 13h, FC Azzurri JA - FC Grünster (2e ligue); 15h, FC Azzurri II - FC Rütli b. Buren (3e ligue/1er degré); dimanche 15.02.09: 14h, FC Azzurri JB - FC Etiole (Junior A); 16h, FC Azzurri I - FC Etiole (3e ligue/2e degré). Une bonne semaine à tous et à très bientôt!

V&M

CHEUR-MIXTE PÉRY-SONCEBOZ

Président: Pierre Fankhauser

Chemin du Tilleul 46

2503 Bienne

tél. 079 432 07 01

Répétition

Tous les jeudis soir de 20h15 à 22h au local de Péry, bienvenu parmi nous! Sans oublier, le moment détente à la fin de la répétition autour d'un verre.

Anniversaire

Nous souhaitons à Claire-Lise (du 3.2) un très grand et joyeux anniversaire. Tous nos vœux de bonheur et d'amitiés.

Programme de la dernière répétition
Est-ce que c'est parce que j'ai vu le loup que le lion est mort ce soir? Je ne l'espère tout-de-même pas... Merci Pierre pour la proposition. Surtout, n'oubliez pas d'utiliser le CD d'entraînement chez vous!

Date à retenir

Samedi 14 février que nous nous retrouvons au restaurant de l'Union à 9h30 pour notre journée de travail.

Amicalement,

Nicolas

SKI-CLUB ROMAND

Président: Claude Perrenoud

Rue Centrale 32a

2502 Bienne

claude.perrenoud@tresurf.ch

Grand Prix Migros

Avant beaucoup de retard, voici enfin les résultats du Grand Prix Migros qui a eu lieu le 17 janvier aux Crossets: Garçons 2000: 28e Paul Heidenreich, 30e Valentin Voirit; 1999: 47e Florent Farine, 1998: 7e Thibaud Trinca, 1997: 29e Gilles Höllmüller, 34e Florian Voirit; 1996: 13e Luca Scarinzi, 25e Julien Favret; 1995: Julien Farine; 1994: Johan Höllmüller, 13e Raphaël Bridevaux, Maïga Scarinzi ne s'étant finalement pas présentée au départ, aucune fille du ski-club n'a participé à la course.

Course régionale
Voici maintenant les résultats de la course régionale qui s'est déroulée le week-end passé aux Savagnières:

Animation garçon: 8e Thibaud Trinca; OJ1 garçon: 10e Luca Scarinzi, 13e Florian Voirit, 15e Johan Höllmüller; OJ2 garçon: Johan Höllmüller, 7e Raphaël Bridevaux; Hommes: 15e Renato Scarinzi. Félicitations à tous ces compétiteurs et courage pour la suite de la saison!

Victoria

«Je prends le plus tendance.»

«Avec DSL mini, je surfe à un prix fixe modique et je consulte la météo sur Internet.»

A chacun son abonnement Internet: DSL de Swisscom.

Renseignements au Swisscom Shop, dans le commerce spécialisé, au numéro gratuit 0800 800 800 et sous www.swisscom.ch/dsl

DSL mini
34.-/mois

- > max. 1000 Kbit/s download*
- > max. 100 Kbit/s upload*
- > avec routeur WLAN en prêt gratuit

* La vitesse effective dépend de votre raccordement téléphonique (p. ex. distance jusqu'au central téléphonique). Uniquement avec raccordement téléphonique Swisscom, p.z.x. à conditionnement analogique EconomyLINE CHF 23.25/mois.



SECRET BANCAIRE ÉCORNÉ

L'UBS s'apprêterait à livrer la liste de ses clients américains qui se sont mis à l'abri du fisc en Suisse. **PAGE 23**

Léchenne remercié

Vincent Léchenne, dont le contrat de coach du HC Fr-Montagnes venait pourtant d'être renouvelé, a été limogé mardi soir, aussitôt après le dernier match de la saison!
>>> PAGE 15

LE JOURNAL **ar** DU JURA

DEPUIS 1863

DU JURA

Jeudi 19 février 2009 • N° 41 • CHF 2.50 • www.journaldujura.ch



STÉPHANE GERBER

BIENNE

Sportifs engagés



OLIVIER GRESSET

André Chalon et Willy Jeanguenin (avec au centre Jean-Pierre von Kaenel), actifs au sein de la FSG Bienne Romande et de la Pétanque Oméga, ont été honorés hier soir par les autorités locales. **>>> PAGE 6**

Préfecture: l'UDC JB lance Manfred Bühler



RENÉ VILLARS

JURA BERNOIS L'UDC JB n'a pas l'intention de laisser le champ libre aux autres formations pour les élections à la préfecture du 17 mai prochain. Elle va proposer la candidature de son secrétaire Manfred Bühler. **>>> PAGE 3**

Edito

Mont recherche Soleil

A en croire le travail de diplômé à la HE-Arc de Mélanie Boillat, le Mont-So nouveau sera multidisciplinaire ou ne sera pas. Comme si la seule programmation musicale n'était plus de nature à scotcher le pèlerin dans un pays comptant le plus grand nombre de festivals au monde par habitant.

Les mauvaises langues mélomanes auront beau jeu d'asséner que les spécialistes pointus des courants musicaux ne squattent pas forcément ce genre de fête. L'exemple du Paléo est à ce point significatif qu'on pourrait en prendre le pari: même sans dévoiler son programme, la grand-messe nyonnaise est fort capable de faire le plein bien avant le début des hostilités.

Logique, finalement. Nombreux sont les puristes à ne déceler dans de tels happenings qu'un melting pot pour ignares, uniquement alléchés par diverses odeurs dont celle du kebab reste encore la plus inoffensive.

Le Mont-So, hélas, n'a pas les attraits de Nyon et ne les aura jamais. Qu'il prenne donc garde à ne pas trop s'égarer dans les méandres du multifestif qui le verraient tout à la fois proposer les charmes d'un marché bio, d'une célébration candide du slow food et d'un barnum à la Grand Magic Circus. Sur ces hauteurs certes sympathiques, mais ô combien ballottées par les éléments, la météo et la programmation joueront toujours un rôle essentiel.

La nouvelle équipe devra assimiler que trop et trop peu gâtent tous les jeux. Trouver sa juste place entre la cour des grands et celle des petits. La solidarité régionale jouera certes un rôle crucial. Mais en période de récession, une manif commerciale n'a pas les mêmes attraits que la Chaîne du Bonheur...



PIERRE-ALAIN BRENZIKOFNER
pabrenzikofner@journaldujura.ch

BIENNE

Une subvention réduite de moitié?

Les Stades de Bienne ne méritent que la moitié de la subvention normalement accordée par le Fonds du sport à tout nouveau complexe sportif. C'est en tout cas l'avis de la Commission de pilotage de Grand Conseil

qui proposera au parlement cantonal de n'accorder que 12 millions de francs aux Stades au lieu des 24,5 que demande la Ville. Hans Stöckli et les députés biennois ont décidé de combattre cette décision. **>>> PAGE 6**

ATHLÉTISME

Büchler amoindrie

Touchée par un virus juste après avoir établi son nouveau record de Suisse en salle, Nicole Büchler se présentera amoindrie à Macolin ce week-end, où se disputeront les Nationaux en salle. Elle a confié qu'elle partira bientôt s'entraîner aux Etats-Unis. **>>> PAGE 13**



ARCHIVES KEYSTONE

PUBLICITÉ

«Il y a 25 ans, Canal 3 passait des vieux vinyles. Aujourd'hui, je les collectionne!»

Julien Graf
animateur

25 Canal 3
106.4 / 94.0 FM

SOMMAIRE ■ Voix romande 4, 5 ■ Mortuaires 9 ■ Cinés et agenda 11 ■ Forum 12 ■ Feuilleton 16 ■ TV 18 ■ Santé 20

Rédaction: tél. 032 321 90 00, fax 032 321 90 09, mail: redactionjj@journaldujura.ch / Abonnement 0844 80 80 00, mail: abo@journaldujura.ch / Annonces: tél. 032 328 38 88, fax 032 328 38 82



Correspondant biennois du JdJ

Nous vous rappelons que M. Jean-Pierre Aubert (photo), notre correspondant local, est chargé de présenter les manifestations les plus significatives des sociétés romandes et d'assurer leur couverture.

Nous vous encourageons donc à prendre contact avec lui assez tôt, afin qu'il puisse faire les propositions d'articles à la rubrique biennoise de notre quotidien.



Voici ses coordonnées:
Jean-Pierre Aubert, tél. 079 811 53 06, e-mail: aubert.biennois@gmail.com

CROSS-CLUB NIDAU

Président: Pierre-Louis Wermeille
2340 Le Noimont, tél. 032 953 10 46 (privé), 031 350 33 15 (prof.)
Local: restaurant Belmond, Nidau

Comité des courses
Rendez-vous mardi 24 février à 20h15 au Romantica à Port. Présence de chacun vivement souhaitée.

Les champions!
Le champion 2008 est Frédéric qui l'a emporté haut la main devant Pierre-Louis (souponné de dopage, mais comme il est président...) et Pierre Arm. Suivent dans l'ordre Pierre-André, Olivier, Mamoun, Chantal (1re dame), Henri, Yvan, Jean-Claude Frédy, Daniel, Michel et Nori. Non classés: 18 personnes avec moins de 6 entrainements. Bravo et venez marquer des points dès la 1re course qui aura lieu le 28 février à Bremgarten.

La belle vie!
Finir le turbin, les horaires, les chefs, les contraintes, etc. Vive la vie et la liberté! Nos meilleurs vœux pour une belle et longue retraite à Eric et à sa chère moitié Claudette.

Ça démarré!
Le championnat interne débute le 28 février à Bremgarten sur un parcours plat de 1km.

Ski de fond et raquette
Profitez des conditions exceptionnelles en venant vous défaire aux Franches-Montagnes, samedi 21 février. Maryvonne et Pierre-Louis vous donnent rendez-vous à 10 heures au restaurant de la Balance qui se situe aux Breuloux à la sortie du village à gauche en direction de La Chaux-de-Fonds.

Vive la Polyésie!
Un grand bonjour de Denis qui respire à grosses goulottes sous le soleil tiédi (33°-38°). Sacré contraste avec la Suisse!

Anniversaire
Le 22 février, notre cycliste Jean-Jacques gravira une marche de plus... malgré des genoux douloureux! Allez, meilleurs vœux de bonheur et santé!

Pierrou

BRIDGE-CLUB

Présidente: Marina Zingg
Unter Kanalweg 27, 2560 Nidau, tél. 032 331 52 80.
Local: rue Neuve 40, 1er étage

Le tournoi Howell du 20 février dernier a réuni 11 paires. Se sont classés, avec un résultat supérieur ou égal à 50%: 1re MM. E. Kobli, Tissot (65,63%); Mme R.-M. Burger-M. P. Burger (55,73%); 3e MM. R. Jingué, E. Ermutlu (54,17%); 4e Mme M. Zingg/M. J. Egger; 5e Mme G. Grob/M. P.-L. Peroni; 6e Mmes G. Grob/O. Giroud.

Félicitations à toutes et tous!

S.

LES BRANLE-GLOTTES

Président: Henri Bays
Rte de Biemme 24, 2536 Plagne, tél. 032 358 17 21, fax 032 358 19 46
Local: restaurant de l'Union, Biemme

Echos de la répété
Des échos de concert, encore, celui donné samedi à Péry dans le cadre de la soirée annuelle de l'Union. Première partie sous la direction de Roland (mention bien), suite et fin avec Toni (a encore pu croquer une morse avec nous...). De très bons échos en fait, un beau concert, donné dans le juste ton. Oh, il y eu juste un p'tit couac lors de la prise de ton pour le «Quand il est mort le poète», mais Gégé, en grand pro qu'il est, remis à l'ami Roland le t(h)on juste, celui qui est dans la boîte (rien de tel que le t(h)on en boîte pour chanter juste...). Il est à souligner que le public fut magnifique de discipline et à l'écoute de nos chants. Ce fut vraiment un plaisir pour nous.

D'autres échos encore, en forme de nouvelles ceux-ci. Nouvelles d'Anita, tout d'abord, qui se remet gentiment (des hauts et des bas, mais...) de sa terrible cabriolette à vélo. Les DG sont en pensées avec toi, mets toi vite en bonne santé. Des nouvelles de notre prochain bulletin aussi (eh oui, c'est bientôt le printemps), pour lequel la chasse aux sponsors est à nouveau ouverte (délai lundi 6 avril).

Echos encore, ceux du prochain concert, en forme de BA, au home «Mon Repos» à La Neuveville le samedi 28 mars à 15h30. Celui-ci sera suivi d'une «SSSS» (soirée spéciale surprise Samu). Alors, réservez!

Bonne semaine à tous.

Jappy



CLUB DE JASS ROMAND

Président: Jean-Marie Merlin
Waldweg 7, 2552 Orpond, tél. 032 355 28 88
Local: restaurant Romand, Biemme

Match aux cartes du 13 février
Soirée super sympa et pleine de fair-play selon l'avis des joueurs présents, qui aurait mérité une participation plus conséquente. Hélas!

Voici le palmarès
1er avec 4228 pts, notre président, Jean-Marie Merlin que nous félicitons chaleureusement. 2e Mme Monique Darbellay 4145; 3e Hermann 4089; 4e Claude 4077; 5e Monique 4019; 6e Pierre-André 3972; 7e Michèle 3956; 8e Mme Vérona Donon 3933; 9e Odette 3932; 10e Vincent 3898; etc.

Nous remercions
Tous les participants et les membres qui se sont investis. Notre gratitude également à Roman, tenancier du restaurant Romand. A une prochaine fois! Les absents ont une nouvelle fois eu tort. Dommage. Agréable fin de semaine.

Vincent

LA LYRE

Président: Bernadette Hausmann
Vignolant 1, La Neuveville, tél. 032 751 69 12. Local: aula Ecole des Platanes. Répétitions: me 19 h 30

Rappel
Samedi 21 février, assemblée générale au restaurant Löwen à Port. Si vous n'êtes pas encore inscrits pour le souper, il est encore temps de le faire auprès de notre président... Venez nous soutenir notre comité.

Anniversaire
Dans mon dernier communiqué, j'ai oublié notre ami Marco, lui qui vient mercredi après mercredi du joli village d'Orvin. Le 20 de ce mois, il sera temps de lui souhaiter bon anniversaire. Nos vœux de joie, bonheur et santé l'accompagnent en ce jour de fête.

Milly

SOCIÉTÉ VALAISANNE

Président: Jean-Yves Henzen
Les Marches 26, 2088 Cressier, tél. 032 757 31 30
Local: restaurant Romand, Biemme

Raquette CIB
Or donc jeudi nous sommes allés «racler» pour le CIB. Tout s'est super bien passé malgré le petit moment de stress occasionné par l'arrivée de 12 convives qui n'étaient pas inscrits. Le week-end de ne pas avoir suffisamment de fromage «flotte» sur nos bêtes mais finalement Pierre a trouvé «ça» solution. Encore merci à Suzanne, Lucie, Baldwin, Pierre, Jocelyne, Max, Lucienne, Lucien, Maurice, Solange, Suzy, Nathalie, Jean-Claude, Caroline et Gisou qui ont œuvré de mains de maître pour que tout se passe bien. Après avoir tout remis en place nous avons pris un dernier verre et c'est là que nous avons appris les aventures des Lulus aux Mayens de Chamosol! Quand vous les rencontrez, demandez-leur de vous raconter, cela vaut son pesant de cacahuètes!

Coin des cadets
Notre Gisou va bien, elle se remet super de son opération et maintenant elle a un crâne tout neuf! Quant à notre Jean-Yves de Président il est au Noimont pour 3-4 semaines. Nous lui souhaitons une toute bonne convalescence.

Prochains menus
Notre dernière assemblée mensuelle avait l'assemblée générale, se tiendra demain, vendredi 21 février à 20h30 aux Trois Sapins. Venez nombreux, tout au moins pour trinquer en toute amitié. A demain.

Jo la Terreur

PÉTANQUE OMEGA

Président: Willy Jeanguenin
CP, 2500 Biemme 8, Boulevard
Rue Stampfli 124, tél. 032 341 90 11
www.petanqueomega.ch

Mini-Masters 2009
Notre bouledromie a fait le plein le week-end passé. 30 équipes, venues de Suisse et de France voisine étaient présentes en ces deux journées. Les spectateurs avertis ont vu du beau sport. Voici quelques résultats. En quart de finale: Fribourg mitgité bat l'Escargot 13-3; La Boule de Tiat bat Le Laman mitgité 12-8; La Côte 2 bat La Côte 1 13-2; PC-Thun bat Jura 1 mitgité 13-4. En demi-finale: PC-Thun bat Fribourg mitgité 13-9; La Boule de Tiat bat La Côte 2 13-4. En finale: La Boule de Tiat bat PC-Thun 13-9. Bravo au vainqueur! Et à tous les participants, félicitations pour leur fair-play. Relevons encore la belle prestation de notre équipe d'Oméga pour leur 9e rang: Eric Bosch, Daniel Locatelli, Ewald Lutzak. Un grand merci aux membres du Club qui ont contribué à la réussite de ces deux journées: soit le staff technique, au service à la cuisine et Chez Fanny!

Prochains concours
Samedi 7 mars: Jass-Pétanque. Inscriptions par tél. 032 341 90 11 chaque jour en semaine dès 16h. Samedi 28 mars: triplettes mixtes. Fin des inscriptions sur place, 13h30.

Animation jeunesse au bouledrome
Du lundi au jeudi de la première semaine de février, une centaine d'écoliers biennois ont foulé nos pistes pour s'exercer à la pétanque. Des talents prometteurs se sont manifestés à cette occasion, grâce aussi à nos membres qui ont accompagné ces jeunes en leur donnant envie de pratiquer notre sport. Bienvenue aux juniors, la porte vous est ouverte!

Anniversaire
Bonne fête à Serge Griesen le 24 février! Bonne semaine à tous.

J. Sch.

FC AURORE

Président: Enzo Turati
tél. 079 319 53 74
case postale 547, 2501 Biemme
Local: rest. de l'Union. www.fcaurore.ch

1re équipe
Pour notre premier match de l'année 2009, nous avons connu les joies de la victoire. En effet, nous nous sommes imposés sur le score de 3-1 face au FC Franches-Montagnes. Après une première mi-temps équilibrée (1-1), nous avons pu passer l'épaulé en seconde mi-temps. Les buts ont été inscrits par Makengo, Selimaj (nouveau joueur en provenance de Madretsch) et Colmarino.

2e équipe
Début difficile pour la seconde garniture. Les hommes de Barrinho ont perdu sur la marque de 6-1 face au FCNLN. Le but de l'honneur a été l'œuvre de Mirio Wörn.

Félicitations...
...à Yann Di Francesco, joueur de la 2e équipe et à son épouse qui ont eu une petite fille prénommée Emma.

Formation d'arbitre
Un cours de formation de base pour les arbitres débutera le samedi 28 février prochain à Delémont. Pour tout renseignement complémentaire ou pour votre inscription, contacter Jean-Pierre Dutoit au numéro de téléphone suivant: 079 483 87 08. Il se tient volontiers à votre disposition. C'est une bonne occasion pour les personnes motivées d'entamer une activité sportive intéressante.

Canaval - J & G
On y arrive à petits pas. Encore quelques retouches, et la place Centrale sera prise d'assaut. Enfin, on espère! Notre stand sera reconstruit par deux tentes pointues devant l'UBS. Sachez encore que l'on proposera entre autres, un bar bien garni, un délice de saumon avec son p'tit blanc pur 7... une soupe aux pois jambonneau et gnagi avec son verre de Merlot pur 7... et la fille de Clairette à 5. Ne vous laissez pas au portillon... on est là du vendredi au dimanche.

Matchs de préparation
Samedi aux «Lilles», 1re équipe: FC Aurore - Flühènes à 16h; 2e équipe: FC Aurore - FC Benfica NE à 14h; JA: FC Aurore - US Montfaucon (4e league) à 18h; JC: FC Aurore - FC Vicques à 12h.

Citation de la semaine
Citation de Don Miguel Ruiz, philosophe mexicain: «Nous avons tendance à faire des suppositions à propos de tout. Le problème c'est que nous croyons ensuite qu'elles sont la vérité».

Sébastien Pascho

Comité de La Voix romande

Président d'honneur:
Serge Bernasconi, Längacker 18, 2560 Nidau, tél. 032 331 83 33

Président:
Roland Probst, chemin Mettlen 52, 2504 Biemme, tél. 032 341 60 48, lesprobst@bluewin.ch

Vice-président:
René Bellini, Neu Chemin 20, 2533 Evlhard, tél. P. 032 323 68 78, 078 794 63 00

Caissier:
Raymond Vernier, route Principale 52, 2534 Orvin, tél. 032 358 18 93

Secrétaire et correspondant:
Yvan Paroz, Grand-Rue 19, 2603 Péry, tél. 032 485 19 05, 079 403 89 39, y.paroz@bluewin.ch

Secrétaire des verbaux:
Françoise Grand, route de Boujean 177, 2504 Biemme, tél. P. 032 342 78 22, B 032 366 75 32, francoise.grand@notz.ch

Abonnements et mutations
Lucien Parel, Flurweg 22, 2504 Biemme, tél. P. 032 341 30 83, 079 407 40 53, luciuparel@bluewin.ch

Archiviste:
René Davaud, rue de la Gare 3, 2502 Biemme, tél. P. 032 323 21 59

Site Internet/convocateur:
Jean-Claude Hadorn, chemin U-Ochsenbein 9, CP 777, 2501 Biemme, tél. P. 032 365 15 36, 079 795 11 20

Assesseur:
Jean-Pierre Schneider, rue des Bains 5, 2502 Biemme, tél. P. 032 322 72 58

Membres d'honneur:
Norbert Borne, Joseph Merazzi, Alois Rossettel, Richard Siggen, Jean-Pierre Welten

Vérificateurs des comptes 2008:
Club d'accordéon Les Grillons, Société Française Chœur mixte Péry-Soneboz

AMICALE ROMANDE NIDAU

Président: Richard Antille
Route d'Aegerten 12, 2503 Biemme, tél. 032 331 69 46
Local: Restaurant Romantica, Port

Raquette 2009
La semaine passée, une bonne trentaine de personnes se sont retrouvées au Romantica afin de participer à notre traditionnelle raquette. Après l'apéritif (du blanc cela va de soi!), nos estomacs étaient fin prêts pour déguster cette spécialité typiquement valaisanne (n'en déplaise à certains) et «la société» ne reculant devant rien - ce sont des Valaisans qui officient comme racleurs! Je profite des techniques modernes c'est-à-dire «l'écriture» afin de remercier sincèrement MM. Lucien Parel et Maurice Wiedmer de la Valaisanne pour leur aide et leur disponibilité toujours très appréciées; également un grand merci au troisième racleur et aussi organisateur, j'ai nommé notre président Richard, ainsi qu'à Odette pour tous les travaux de secrétariat. Bref, nous avons passé une agréable soirée et espérons bien pouvoir élargir ce rituel à d'autres clubs qui est pratiquement devenu incontournable. Bonne semaine à toutes et à tous.

L'AUDACIEUSE
Présidente: Françoise Grand
Rue des Jardins 13, 2502 Biemme, tél. 032 342 78 22. Local: «Grotto», ch. de Salmen 22, 2504 Biemme

A noter sur votre agenda
Lors de la répétition de mercredi dernier, la société a pris la décision de participer au «Festival des Musiques Populaires de Moudon», le dimanche 21 juin 2009. Autre bonne nouvelle, suite à l'invitation afin de participer à nouveau à la grande fête de la musique de Kirchlerau, notre société y sera présente le samedi 19 septembre 2009. De plus, plusieurs renseignements vous seront communiqués ultérieurement.

Tradition
Il a toujours été de mise à l'Audacieuse de se retrouver dans l'amitié pour une «Fondue» en forêt. Depuis une année tous les amateurs de ce genre de réunion attendent avec impatience que le «Général Grand» se décide à prendre position pour nous communiquer une date avant que la neige ait complètement «Fondue».

Remerciements
Bravo et merci à notre amie Helga, épouse du directeur «Joggi» qui nous a offert une délicieuse tourte de Linz lors de notre dernière répétition.

Pensée sur la musique
La musique est plus docile qu'on ne pense. Il faut l'aider. Et dès qu'on l'aime, elle occupe une grande part de nous-même.

Répétition
Suite à l'intense activité déployée par les «fou du carnaval», la prochaine répétition du mercredi 25 février est supprimée. Passée cette date les prochaines répétitions reprendront comme d'habitude le mercredi à 19h au «Grotto».

SEELANDERS SKATER
Président: Christian Clément
Ch. de l'Évêché 37, 2504 Biemme, tél. 079 213 24 42

Avant de recherche
Étant donné la haute conjoncture, nous peinons à trouver des entraîneurs pour les Novices, les Minis et accessoirement pour la 2e. De plus, le club est en mal d'arbitres, si vous êtes vous-même intéressé à n'attendez plus pour en faire part à Daniel Saugey au 078 741 04 42. En dernier lieu, le poste de responsable braderie est encore et toujours vacant. Si l'une de ces différentes tâches fait naître en vous un intérêt particulier, prenez contact avec nous!

Camp d'entraînement
C'est dans un froid hivernal que nos équipes ont transpiré ce week-end à Uttigen. Tout ce dispositif n'aurait pas été possible sans le comité et les différents aides que ce soit en cuisine ou pour l'organisation du camp. Un grand merci va à tous ceux qui ont mis la main à la pâte.

Nico

VOLLEYBOYS BIENNE

Président: Marco Severino
Ancienne route du Château 6, 2520 La Neuveville, tél. 079 407 88 09

Vendredi 6.2.09 au NG
H2: VB-VBC Porrentruy - 3-1
Les hommes ont disputé un bon match, malgré le set perdu. Bravo et félicitations.

Jeu 19.2.09 dans la salle CFP Biemme à 20h30
H2: SMG Biemme-VB.
H2: VB-VBC Nidau à 20h30
D2: VB-VBC Veulden

Préavis
Fans de VB veuillez réserver la date du 27 février pour le match au sommet entre VB et VBC Nidau. Le vainqueur de ce match sera champion de 2e ligue. D'autres précisions paraîtront dans la VR du jeudi 26.

Amis et fans de VB, allez encourager nos hommes dans le derby biennois. Vendredi soir au NG, amis et fans de VB, allez encourager nos dames dans ce dernier derby contre Nidau. Alors à ce soir au CFP et demain au NG.

VER

RÉSEAU D'ÉCHANGES RÉCIPROQUES

DE SAVOIRS, R. E. R. S.
Présidente: Danièle Blaser
Case postale 1345, 2501 Biemme
www.ers-bienne.ch

Prochaine réunion le 25 février à 20h
Rue Haute 1, 1er étage. Notre groupe vous accueille volontiers pour partager vos expériences ou pour nous faire bénéficier d'un moins un de vos «savoirs», et vous pouvez aussi recevoir une autre connaissance, l'approfondir; la varier; continuer d'apprendre peut être... Echanger sur un sujet ou un autre... Sympathiser! Ouvert à tous! Au plaisir.

Danielle

FC ÉVILARD

Vice-président: Norbert Tschantré
Case postale 3, 2533 Evlhard. Local: Club-house de Sonpieu, tél. 032 322 77 20, www.fcevlard.ch

Assemblée extraordinaire
Le FC Evlhard tiendra une assemblée générale extraordinaire le prochain lundi, le 23 février, à 19h, au club-house de Sonpieu. A cette occasion, nous élirons un nouveau président, un nouveau chef technique et un nouveau président des juniors. L'enjeu est donc de taille!

Route des millions
Jeudi 4-8 le vendredi 27 février se déroulera à la Maison communale d'Evlard, dès 19h30, notre rout des millions des juniors. Vu la très belle palette de prix que nous proposons (montres, téléphones portables, bons de voyages, mallots du HC Biemme, entrées tribunes pour matches du FC Biemme et de l'Union, etc.), nous espérons que des piscines thermales, etc.), nous vous attendons nombreux! Ouverture des portes à 19h. Le jeu comprendra 25 passes au total. Cantine et petite restauration (sandwiches et saucisses d'Apfel).

Jeudi 19-21 reprise du championnat
LAFB a publié les calendriers du second tour. Nos juniors B entameront le championnat le 28 mars par un déplacement à Vicques. Le meneur junior, nos juniors C recevront La Neuveville-Lamborn.

Santé
La traditionnelle soirée bowling des seniors n'a réuni qu'une faible participation, mais s'est déroulée dans la bonne humeur quand même. Steve Aguado s'est imposé, devant Roland Nussbaumer et Norbert Tschantré. Par ailleurs, pour se mettre en jambes et être au top le vendredi 17 avril pour la reprise du championnat, les seniors participeront à un tournoi en salle le samedi 14 mars à 20h, au FC Sonvillier.

Nouvelles du palais
Les sous-comités de notre rendez-vous pour un jambon au porto ce jeudi soir au club-house de Sonpieu.

Etienne

SAMARITAINES BIENNE-ROMANDE

Président: Stephan Guggisberg
tél. 079 433 76 54
Local: Ecole professionnelle, rue Wasen 1, Biemme

Notre prochain rendez-vous
Notre assemblée générale se tiendra le vendredi 13 mars au home Central, Chemin de Cerlier 404, 2503 Biemme à 19h. L'ordre du jour ainsi que le talon d'inscription suivront encore par la poste. Le menu vous sera encore indiqué dans vos prochains Voix romande.

Cours urgences chez les petits enfants
Date: samedi 25 avril (08h-17h); durée: 8 heures; lieu: Biemme; contenu du cours: comportement en situation d'urgence, alarme, température corporelle, convulsions fébriles, prévention des accidents, asthme, laryngite striduleuse, affections respiratoires, traumatismes cranio-cérébraux, infections, traumatismes dentaires, intoxications, etc.; objectifs: maîtriser l'évaluation du patient, savoir reconnaître quand aller chez le pédiatre, être capable de solliciter l'appel d'ambulance, pratiquer une réanimation cardio-pulmonaire chez le petit enfant, etc.; prix: 130 fr avec l'obtention du certificat et le livret de cours; inscriptions: Stephan Guggisberg, Physiophagie, Quai du Bas 37, 2502 Biemme, 079 433 76 54.

Journée Jurassienne
Celle-ci aura lieu à Biemme, le samedi 26 septembre 2009. Voilà, s'en est tenu ce jeudi; je vous souhaite une excellente fin de semaine et un très bon week-end.

Stephan Guggisberg

Dates à retenir

Nous prions les correspondants et les membres des sociétés romandes de Biemme et environs affiliées à la Voix romande de prendre note que la Voix romande ne paraîtra pas les jours suivants:

- 16 avril (après Pâques)
- 21 mai (Ascension)
- 4 juin (après Pentecôte)
- 16 juillet / 23 juillet / 30 juillet / 6 août (vac. d'été)
- 24 décembre
- 31 décembre
- 2 janvier 2010

Merci d'avance de votre collaboration. (jdi)

FC AZZURRI

Président: Cosimo Rose
 CP 4201, 2500 Biemme, 4
 tél. 078 644 36 88
 Terrain «La Champagne»

Nouvelles du club
 Décidément, l'hiver s'est installé cette année et il ne vult plus nous quitter. C'est donc pour cette raison que tous les matches prévus ce dernier week-end ont été renvoyés au printemps. Dommage, car nos équipes avaient une envie folle de taper dans un ballon et de reprendre le jeu. Et, dommage, également pour nous, les fidèles spectateurs qui attendons avec impatience de nous retrouver ensemble autour du terrain de la Champagne et de passer quelques bons moments à encourager nos joueurs (quelques fois aussi à râler). L'important, c'est à la fin du match de rejoindre tous ensemble la buvette pour déguster les bonnes petites choses de Giusi, qui nous ont manqué pendant l'hiver! N'est-ce pas les gars? Ma fois, espérons que ce sera pour le week-end prochain.

Spéciale bonne nouvelle

Toutes nos félicitations à notre joueur de la première équipe, David Barfuss, et à sa chère et tendre qui se sont mariés samedi. On nous souhaite la totale: bonheur, santé et beaucoup d'enfants!
Prochains matches
 Samedi 21.2. Azzurri JA - FC Biberist (Junior A) à 13h Azzurri II - FC Tavannes-Tramelan (3e ligue/1er degré) à 15h Azzurri I - FC Orpund II (4e ligue) à 17h. Dimanche 22.2. Azzurri JB - FC Moutier (Junior B/Promo) à 14h Azzurri II - FC Nidau (3e ligue/1er degré) à 16h. Couvrez-vous bien et à presto!

FCG BIEMME-ROMANDE

Président: A. Chalou, Mauchamp 47,
 2504 Biemme, tél. 032 341 83 29
Sec. tél.: S. Zumbühl, 032 357 14 30
Sec. hom.: J. Ammann, 032 342 15 85

Section Hommes
 Ce soir entraînement pour tous après les vacances blanches. Notre ami Claude Dällenbach est malheureusement toujours hospitalisé à Beaumont, chambre E71, tél. 032 324 51 49. Une visite lui fait grand plaisir. Nous lui adressons ici nos vœux de rapide et complet rétablissement.

Section féminine

Vous êtes toutes attendues à notre assemblée générale ce vendredi 20 février au restaurant Top Spin, Swiss Tennis à 18h45.

SOCIÉTÉ D'ÉCHÈCS

Président: Jean-Philippe Rutz
 Ouillets 25, 2502 Biemme, 032 341 97 74
 Local: Rest. de l'Union, rue Bubenbergr 9
 http://sq.biel-bienne.com/

Coupe Suisse

2e ronde centrale: Victoire de Simon Böhrenblust contre R. Ackermann. Félicitations. La partie d'Alex Lienhard a été renvoyée.

2e Tournoi Grand Prix de Berne

M10 27 participants. 3e Christophe Rohrer 5pts; 9e Algan Thérôlaz 4pts; 12e Marc Vogel 3,5pts; 18e Tim Jutzeler 3 pts. 24e Marc Gurtner 2pts; 25e Nicolas Deak 2pts. M13 29 participants. 9e Karim Kummer 4 pts; 25e Akansk Saxena 2 pts. M18 28 participants. 2e Alex Lienhard 5 pts; 13e Loïc Charrière 4pts; 24e Micha Holzer 2 pts; 25e Flavio Cirivi 2 pts; 27e Kristijan Solic 1,5 pt; 28e Florijan Berisha 0 pt. A noter les 4 points réalisés par Algan Thérôlaz pour sa première participation à un tournoi. Félicitations à vos ces jeunes.

NBTA SUISSE

Président: Roland Dry
 CP 1171, 2501 Biemme, 032 315 27 24.
 Entr. salle de la Planke ma 18h;
 Halle de la Suze ve 18 h.

Soirée annuelle
 Nous vous rappelons que le 28 février 2009 aura lieu à Biemme-Boujean dans la salle du Hirschen la traditionnelle soirée familiale organisée par NBTA Suisse. L'ouverture des portes se fera à 19h et le grand spectacle débutera à 20h. Nous souhaitons qu'un nombreux public se déplace afin d'encourager nos jeunes membres qui s'entraînent sans relâche depuis de longues semaines.

Match au toto
 Les 6, 7 et 8 mars 2009 se dérouleront le Grand Match au Loto du Swiss Twirling Institute dans la salle du Hirschen à Biemme-Boujean. Vous pourrez y gagner de nombreux prix tels que bons d'achat, panier gars, capots garnis, etc. Venez nombreux tenter votre chance et ainsi soutenir notre société.

Entraînements

Vendredi 20 février à la salle de gymnastique du Collège de la Suze, rue Stauffer, mardi 24 février à la salle de gymnastique du Collège de la Planke, vendredi 27 février, répétition générale à la salle du Hirschen, route de Boujean 151. Sinon tous les mardis dès 18 heures dans la salle de gymnastique du Collège de la Planke à Biemme-Ville et tous les vendredis dès 18 heures dans la salle de gymnastique du Collège de la Suze à Biemme-Ville.

MOUVEMENT DES ÂÎNES

Responsable: Gilbert Beiner
 Section Jura bernois
 Chante-Merle 30, case postale 318
 2501 Biemme

Club de la découverte
 Semaine de détente: une semaine à Schwende (Appenzel). Du dimanche 28 juin au samedi 4 juillet 2009. Inscription jusqu'au 10 mars 2009; renseignements: Gilbert Beiner au 032 325 18 14.

Stamm MDA

En février pas de rencontre. Prochaine rencontre le vendredi 27 mars 2009. Nous nous retrouverons pour manger ensemble au restaurant Romand à Biemme à 12h, et à 14h pour visionner un film de la série une merveilleuse planète; s'annoncer à Gilbert Beiner au 032 325 18 14.

Midi rencontre

Mercredi 11 mars, le comité espère vous rencontrer nombreux, dès 11h30 au restaurant Central à Tavannes. Ce «midi rencontre» sera suivi du traditionnel loto de mars; inscription pour le dîner jusqu'au vendredi 7 mars auprès de Mme May Wuttrich au 032 489 16 71 ou 079 200 89 43.

Club de la découverte

Prochaine rencontre, le jeudi 19 mars. **Boccia**
 Rencontre tous les 15 jours, les lundis à 14 heures. Merci de vous renseigner directement pour les dates auprès des responsables: Martha Helfer au 032 489 10 20.

Conteuses

«A pas contés» a lieu à la Maison Farel, Quai-du-Haut 12 à Biemme. Vendredi 27 février 14h-16h, atelier du conte, renseignements: Marie-Thérèse Bréganti au 031 371 57 04. Pour partager un instant, un temps de contes en famille, en société ou entre amis, le groupe «A pas contés» du MDA de Biemme, Jura bernois et Jura répond à vos souhaits.

CHEUR-MIXTE PÉRY-SONCEBOZ

Président: Pierre Fankhauser
 Chemin du Tilleul 46
 2503 Biemme
 Tél. 079 432 07 01

Répétition
 Tous les jeudis soir de 20h15 à 22h au local de Péry, bienvenu parmi nous! Sans oublier, le moment dédié à la fin de la répétition autour d'un verre.

Anniversaire

Nous souhaitons à Myriam (du 16.2) un très grand et joyeux anniversaire. Tous nos vœux de bonheur et d'amitié.

Programme de la dernière répétition
 Pour débiter, nous entonnons «Alligator», sopranes, alti et ténors à l'unisson pour tenter ensuite de l'interpréter en canon accompagnés par les basses. Cela donnera une impression de course poursuite. Atterrissage avec le «zoo de Noé», néanmoins une petite animation théâtrale avec une frappe des mains (pas facile avec les notes, le texte et les partitions). Pour cela chacun de nous doit faire un effort, et apprendre le texte et les notes par cœur. Echappé de l'arche «le chat de la mère Michel» qui donnait des maulieulles plus ou moins harmonieux. Et c'est avec «Le ranz des vaches» que nous finissons. Cette répétition s'est passée dans la joie et la bonne humeur avec parfois des fous rires extravagants... Merci à Denise pour ses précieuses informations...

Journée de stage-chant

Nous sommes réunis samedi au cercle de l'Union à Biemme pour notre travail de chant comme toutes les années. Nous avons pu bien progresser sur plusieurs chants: «Le chat de la mère Michel», «La cigale et la fourmi», «Le lion est mort ce soir», «J'ai vu le loup» et «ça fait rire les oiseaux». Tout d'abord pupitres séparés (Sopranes, Alti et Ténors Basse ensemble) puis réunis pour harmoniser le tout. A la fin notre directeur entreprend un enregistrement audio de 11 chants pour estimer une durée (Merci Pascal).

Date à retenir

Vendredi 20 février au restaurant du Cerf à 19h pour notre assemblée générale. Amicalement, Nicolas

CLUB DE SCRABBLE

Présidente: Jeannette Friedli
 Rue de l'Avenir 49, 2503 Biemme,
 tél. 032 322 39 67 ou
 032 341 18 14

Le scrabble, un sport cérébral passionnant. Venez librement. Nous jouons tous les jeudis de 14h à environ 16h30 au restaurant Romand à Biemme. Le jeudi 5 mars aura lieu notre assemblée annuelle. Nous nous réunirons dès 12h pour le repas et jouerons par la suite.

SOCIÉTÉ NEUCHÂTELaise

Président: André Nussbaum
 tél. 079 251 31 04
 Sté Neuchâtelaise, 2500 Biemme
 Local: restaurant Romand, Biemme

Chers amis Neuchâtelais, notre prochaine assemblée aura donc lieu le 3 mars comme prévu, à 19h30 au restaurant Romand. J'espère vous y voir nombreux et ce sera pour vous la dernière opportunité de remettre vos lots de tombola à notre président d'honneur...

Le rendez-vous suivant sera donc le 7 mars, date fixée par notre société pour la fête des Neuchâtelais. Libre à vous d'inviter des membres de votre famille, amis, connaissances, etc. A bientôt, donc, et portez-vous bien!

SOCIÉTÉ NAUTIQUE ÉTOILE BIENNE

Président: Sébastien Frey
 Flachsersweg 4
 2560 Nidau

Bonjour à tous, vu les conditions météo, la journée de ski à la Lenk n'a pas eu lieu le samedi 7 février, nous irons donc le samedi 28 février. Ce week-end (21 & 22 février), nous nous déplacerons au Chalet les Genêts aux Rasses. Vous pouvez vous inscrire auprès de Nicolas et pour ceux qui désirent monter le vendredi soir, avvertissez-le. Prochain rendez-vous de ski: Arola le 7 & 8 mars, possibilité de monter aussi le vendredi soir. Bonne fin de semaine.

HARMONIE ORVIN

Président: Patrik Devaux
 Route des Prés 10, 2534 Orvin
 tél. 032 358 21 60
 www.125eme-fantare-orvin.ch

Prochaine répétition

Ce vendredi 20 février, 20h, Cantine Sous-les-Roches. Egalement repris des répétitions pour les Jeunes musiciens. Attention, merci de votre participation à tous, on a reçu des nouveaux morceaux pour essayer, ce serait bien d'être un peu plus nombreux que vendredi passé!

Carmen Rodriguez

De la Colombie nous est parvenue la triste nouvelle du décès, à l'âge de 77 ans, de Madame Carmen Rodriguez, maman de Maîté Devaux, belle-maman et grand-maman de nos membres René Donzel, Patrik et Frédéric Devaux. Nos sincères condoléances aux familles touchées par ce départ.

Dates importantes

Oyez yez, amis et musiciens, voici les dates de notre agenda 2009: match au loto (samedi 2 mars); course aux œufs et Fête des mères (dimanche 10 mai); festival FFBV à Tramelan (dimanche 17 mai); participation à la Fête jurassienne de musique à Diesse (samedi 4 juin); pique-nique Familar et Amicale (dimanche 20 septembre); Journée musicale (samedi 24 octobre); concert annuel (samedi 7 novembre).

Site internet de la Fanfare

Chacun peut prendre note de la nouvelle adresse de notre site internet: www.fanfारे-orvin.ch

L'AMICALE DU VIN

Président: Marc Lehmann
 Rue Lienhard 24
 2504 Biemme
 tél. 032 333 29 29

Bonjour à tous C'est avec une semaine de retard que je vous parle de la soirée «Saucisse au marc». Une vingtaine de personnes se sont retrouvées à Brügg pour déguster une très bonne saucisse au marc accompagnée de vin et de bonne humeur. N'oubliez pas vendredi, assemblée générale, merci d'arriver à l'heure à ce rendez-vous important pour notre société. Bonne semaine à tous.

SOCIÉTÉ FRIBOURGEOISE

Présidente: Rose-Marie Brolley
 Ch. des Fioles 40, 2503 Biemme,
 tél. 032 365 25 31. Local: restaurant des 3 Sapins, rte de Brügg 93, Biemme

Bonjour, à bientôt. Voilà, c'est samedi que nous nous retrouverons pour notre assemblée générale. Pour la tombola, veuillez, s'il vous plaît préparer la monnaie, c'est toujours deux francs chacun. Merci d'avance et à samedi.

LA CHORALE

Président: Claude Perrenoud
 claude.perrenoud@reesurf.ch
 Répétitions: mercredi 20h, Cercle de l'Union, rue Bubenbergr 9, Biemme

Répétition
 Tous les mercredis soir de 20h à 22h au cercle de l'Union, bienvenu parmi nous! Sans oublier une pause très conviviale de 10 minutes autour d'un verre!

Chants révisés

Bientôt, les 6-7 juin, nous allons rendre visite à la chorale «ChanteFontaine» de POMEYS qui se situe sur les monts de l'Ouest Lyonnais en France. Pour cela, nous préparons notre concert prévu dans la chapelle des pères maristes sur le domaine de la Neylière.

Nous avons décidé de faire découvrir la culture de la Suisse à travers divers chants comme la diversité des langues dont voici une partie:

«Dormabach» pour le Romanche
 «O salutaris» pour le latin
 «I maccheroni» pour l'italien
 «Sur les monts» pour le français
 «Vinetas» un mélange de français/italien
 Merci à Pierre pour ces débats concernant l'échauffement des voix...

Important

Nous recherchons activement des hommes qui aiment le chant et qui souhaitent l'exercer. Pas besoin d'être un chanteur inconditionnel, il suffit simplement d'être motivé et avoir l'oreille musicale. A savoir, vous pouvez venir une fois pour observer et connaître notre répertoire de chant. N'hésitez pas, vous serez très bien accueilli...

Amicalement,

Nicolas

FC LA NEUVEVILLE-LAMBOING

Président: Michel Lebet
 Ch. du Tirage 17, 2520 La Neuveville,
 tél. 079 449 29 34
 FC LNL: case postale 414, La Neuveville

Première équipe

Et c'est parti! La série des matches d'entraînement a débuté ce samedi 14 février et se poursuivra à un rythme régulier (pour autant que dame-météo daigne rester sage). Et c'est sur le score sans appel de 6-1 que l'équipe chère à Moises s'est imposée à Biemme face à Aurore II. A relever que 5 juniors A ont été alignés dans cette partie. De bon augure! Buteurs: Mathieu Moncloux, Olivier Visinard, Kevin Schliiffer 2x, Marco Fuzeta et Sandro Pereira. Nous rappelons que l'équipe se dirigera sur Berlin, du 26.2 au 1.3.2009 pour une sortie destinée à resserrer encore plus les liens de toute la phalange.

Deuxième équipe

Les protégés de Claude ont, eux aussi, remis l'ouvrage sur le métier. Depuis mi-janvier ils s'entraînent en salle le vendredi. Le lundi est destiné au footing. De plus ils ont déjà grugé trois fois le Chasseral en raquettes. A en croire les rumeurs, ce fut à chaque fois une splendide découverte. Deux matches amicaux sont prévus début mars. Entretenez l'équipe s'envolera pour Madrid, lieu choisi pour une sortie, du 20 au 23 février 2009. L'entraînement en plein air est planifié les lundis et jeudis à St-Joux, et ce dès le début du mois de mars.

Remerciements

À Carlo, fidèle supporter du FC LNL, il vient en effet de faire un don de CHF 100.- destiné à la caisse d'équipe de la II. Beau geste qui mérite d'être relevé. Merci Charles.

STÉ JURASSIENNE D'ÉMULATION

Section de Biemme, CP 1506, Biemme
 Coprésidentes: Marie-Isabelle Cattin,
 tél. 032 315 76 40; Chantal Garbani,
 tél. 032 365 00 59 ou 079 411 67 59

Assemblée générale

Comme mentionné à plusieurs reprises, notre assemblée générale est prévue le mardi 3 mars à 18h30 au Marianna, rue de la Gare. A l'issue de la partie statutaire, Eveline Nyffenegger nous contera une légende, puis l'apéritif vous sera offert par la société. Nous terminerons la soirée en prenant un repas ensemble. Merci de vous inscrire dans les délais et nous l'espérons, nombreux, car le Marianna reste ouvert après 18h30 uniquement pour nous.

Delémont

Nous vous annonçons depuis plusieurs semaines une sortie le samedi 16 mai, date à laquelle nous envisageons une visite guidée de Delémont sous l'angle de ses fontaines. En fait cette sortie aura bien lieu mais le samedi 25 avril à 10h30. La guide que nous avons contactée nous avait conseillé de ne pas axer notre visite uniquement sur les fontaines, ce qui se révélerait ennuyeux, nous ferons une visite à travers la vieille ville, la synagogue, la salle de l'Hôtel de ville, les fours à pain du châtea, etc... Notez donc cette nouvelle date dans vos agendas, avec nos excuses pour cette modification.

Porrentruy

Une visite commentée de l'exposition «Jean-François Comment - 50 ans de vitraux» est prévue en date du samedi 13 juin 2009 à 10h30 au Musée de l'Hôtel-Dieu. Après le repas de midi, nous pourrions visiter la vieille ville de Porrentruy. Bonne fin de semaine et à tout bientôt! AAG. Chantal

SOCIÉTÉ ORNITHOLOGIQUE

«La Perruche»
 Antoinette Polimeno, rue du Stand 13b,
 2502 Biemme, tél. 032 323 47 42

Local: restaurant Romand, Biemme

31e bourse d'oiseaux à Aarberg salle Arolina

Les 27 et 28 février et 1er mars prochain. Pour les membres, les préparatifs commencent jeudi 26 dès 16h30 chez Toni, pour charger le matériel et aménager la salle et le montage des cages. Les finitions continueront vendredi matin. Nous avons besoin d'un maximum de monde pour mener à bien cette manifestation importante pour notre société. Tout le monde peut venir nous aider, dans les divers postes soit, tombola, cantine, vente des oiseaux, etc... alors mêmes vous connaissez sont les bienvenues. Bonne fin de semaine et à la bourse profitez encore de vous reposer! Rire...
 Votre serviteur

LA CONCORDIA

Présidente: Maria Aellig-Abate
 Birkenweg 4, 2560 Nidau,
 tél. 032 331 08 44. Répétitions: école du Geyrsried, le 20 h, www.laconcordia.ch

117e assemblée générale

C'est samedi 21 février à 17h au restaurant Romand et vous y êtes cordialement invités. Le comité compte sur la présence de tous les musiciens et membres collaborateurs. Un souper «spagh» vous attend après l'assemblée.

Répétition

Après un passage réussi jeudi dernier aux Jardins où tout le monde était présent, on se retrouve ce soir à 20h au Geyrsried.

PUBLICITÉ

CITROËN C-CROSSER INVENTEZ VOTRE ROUTE



Le 4X4 7 places de Citroën*
 Prix net dès **Fr. 39'500.-**

Retrouvez nos offres chez votre agent Citroën le plus proche sur www.reseau-citroën.ch



CITROËN

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

* Offres valables pour des véhicules vendus et immatriculés du 1^{er} février au 31 mars 2009. Visuel non contractuel. C-Crosser 2.4i6V X, 170 ch, boîte manuelle 5 vitesses, 5 portes, prix net Fr. 39'500.-; consommation mixte 9,4 l/100 km; émissions de CO₂ 225 g/km; catégorie de consommation de carburant F. Moyenne CO₂ de tous les modèles de véhicules 204 g/km. * De série sur finitions VTR et Exclusive.



MAGNIFIQUE CHARIVARI

Le Carnaval biennois a attiré la foule, qui a assisté hier soir à l'intronisation de Peter II. >>> PAGE 5

Dignité en fin de vie

Le canton de Berne veut développer les soins palliatifs qui, pour Philippe Perrenoud, font partie intégrante de la palette des soins de base.

>>> PAGE 3

LE JOURNAL **du JURA** **PREMIER**

DEPUIS 1863

DU JURA PREMIER

Jeudi 26 février 2009 • N° 47 • CHF 2.50 • www.journaldujura.ch



ARCHIVES

CENTRE BRÜGG

Temple de l'électronique



PETER SAMUEL JAGGI

Ces charmantes jeunes femmes font partie des 40 personnes travaillant dans la nouvelle filiale de Media Markt, qui ouvre ses portes ce matin à 6h au Centre Brügg. >>> PAGE 6

L'opération survie commence ce soir



RENÉ VILLARS

HOCKEY SUR GLACE Le HC Bienne joue sa survie en LNA dès ce soir à Langnau en play-out. Lire nos pages spéciales et, entre autres, l'interview et les silences éloquents de l'entraîneur Heinz Ehlers. >>> PAGES 17, 18 ET 20

Edito

L'avenir en jeu

Cinquante rondes de championnat et le HC Bienne se trouve là où tout le petit monde du hockey suisse l'attendait, à la dernière place. Certains en désespèrent, d'autres s'en réjouissent. Parfois grisants d'émotions, parfois navrants de naïveté, les Seelandais sortent pourtant de la saison régulière avec une certitude: ils ont leur place en LNA.

Au fil de soirées rythmées par une incessante quête de crédibilité, ils ont obtenu l'adhésion sans faille de leurs supporters et le large soutien des entreprises de la région. Grand chef des ZSC Lions, Peter Zahner ne s'y est pas trompé: «Lorsque je vois cette équipe et ce public, je ne peux qu'espérer que ce club parvienne à se maintenir parmi l'élite. Le HC Bienne fait le plus grand bien à notre ligue.»

Le maintien, c'est l'objectif minimum fixé par le président Andreas Blank. Le chemin est encore long avant de songer à la prochaine victoire, à l'automne retrouvé, face au... SCB! Car le HC Bienne le sait par expérience, les play-out peuvent mener au désastre. Sinon, il ne serait pas où il est aujourd'hui.

Le premier tour des séries de la peur, face aux Tigres de Langnau, s'annonce périlleux. Mission impossible? Presque... Si la mésaventure devait se poursuivre, Rapperswil ou Ambri ne seraient pas plus commodes à manœuvrer. Ensuite... Passons. Quoi qu'il advienne ces prochaines semaines, les hockeyeurs seelandais jouent une bonne partie de l'avenir du club sur quelques matches. Car comment le HCB digérerait-il une relégation? Et les sponsors, répondraient-ils toujours présents? Et la nouvelle patinoire? Puisse-t-on ne jamais obtenir de réponses.



LAURENT KLEISI, lklesi@journaldujura.ch

BIENNE Bilinguisme mis à mal?

L'école du Champ-du-Moulin pourrait ne plus accueillir de classes francophones dès la rentrée scolaire prochaine. Dans le cadre de la réorganisation des entités scolaires, l'une des options prévoit en effet que les classes de 5e et 6e an-

née soient transférées au collège des Peupliers. La commission centrale scolaire doit prendre sa décision aujourd'hui. Le département Ecoles et sport se veut rassurant: il ne s'agirait que d'une solution intermédiaire. >>> PAGE 6

DU HARD? Mieux, du swiss metal!

Désormais présidé par le redoutable et dogmatique DJ Bulon (à gauche), le club Metal Over All organise le 7 mars prochain son huitième concert à Malleray. Au menu, six gangs suisses plus dantesques les uns que les autres. Des malades metal! >>> PAGE 10



PUBLICITÉ

+++ LES SEELANDAIS ACCLAMENT +++ LES SEELANDAIS ACCLAMENT +++ LES SEELANDAIS ACCLAMENT +++ LES SEELANDAIS ACCLAMENT +++

CENTRE BRÜGG, AUJOURD'HUI DÈS 06H00

GRANDE INAUGURATION

Le plus grand est à Brügg!

Centre Brügg, Erlenstrasse 40, 2555 Brügg.
Lu. - Me. 8.30 - 19.00h, Je. 8.30 - 20.00h, Ve. 8.30 - 21.00h, Sa. 8.00 - 17.00h
www.mediamarkt.ch

MediaMarkt
Parce que je ne suis pas fou.

SOMMAIRE ■ Mortuaires 11 ■ Portrait 12 ■ Ciné et agenda 15 ■ Feuilleton 22 ■ Voix romande 24, 25 ■ Santé 26 ■ TV 27

Rédaction: tél. 032 321 90 00, fax 032 321 90 09, mail: redaction@journaldujura.ch / Abonnement 0844 80 80 00, mail: abo@journaldujura.ch / Annonces: tél. 032 328 38 88, fax 032 328 38 82



9771424962007 40009

SAMARITAINS BIENNE-ROMANDE
Président: Stephan Guggisberg
tél. 079 433 76 54
Local: Ecole professionnelle, rue Wasen 1, Bienne

Notre prochain rendez-vous
 Notre assemblée générale se tiendra le vendredi 13 mars au home Cristal, Chemin de Cerlier 40A, 2503 Bienne à 19h. L'ordre du jour ainsi que le talon d'inscription suivront encore par la poste. Le menu vous sera encore inqué dans vos prochains Voix romande.

Cours Urgence chez les petits enfants
 Date: samedi 25 avril (08h-17h); durée: 8 heures; lieu: Bienne; contenu du cours: comportement en situation d'urgence, alarme, température corporelle, convulsions fébriles, prévention des accidents, asthme, laryngite striduleuse, affections respiratoires, traumatismes crânio-cérébraux, infections, traumatismes dentaires, intoxications, etc.; objectifs: maîtriser l'évaluation du patient, savoir reconnaître quand aller chez le pédiatre, traiter soi-même ou appeler l'ambulance, pratiquer une réanimation cardio-pulmonaire chez le petit enfant, etc.; prix: 130 fr avec l'obtention du certificat et le livret de cours; inscriptions: Stephan Guggisberg, Physiothérapie, Quai du Bas 37; 2502 Bienne, 079 433 76 54.

Journée Juriassienne
 Celle-ci aura lieu à Bienne, le samedi 26 septembre 2009. Voilà, s'en est tout peu ce jeudi, je vous souhaite une excellente fin de semaine et un très bon week-end.

SOCIÉTÉ VALAISANNE
Président: Jean-Yves Henzen
Les Narches 26, 2088 Cressier, tél. 032 757 31 30
Local: restaurant Romand, Bienne

Aperçu de l'Assemblée du 20.02.09
 En l'absence du Président, toujours au Noirmont, mais qui va bien, c'est Pierre notre vice-président qui a l'honneur d'ouvrir l'Assemblée à 20h45.

A l'appel...
 ... nous sommes 15, et 6 personnes se sont excusées.

PV
 La parole est donnée à Béatrice pour la lecture du PV de l'Assemblée du 09.01.09. PV qui est accueilli par des applaudissements fous. Bravo Béa tu as fait de l'excellent travail.

Correspondance
 Nous avons reçu une lettre de démission, non pas de la société mais de la commission des visites aux malades. En effet après Lorette c'est Lucie qui désire céder sa place. Nous ne pouvons que regretter et accepter sa décision. D'ores et déjà merci Lucie pour ton dévouement.

Postes à pourvoir
 Etant donné ces démissions, 3 postes sont à pourvoir au sein de notre société. D'abord au comité, le poste de secrétaire, et dans le comité élargi les 2 postes de visites aux malades. Si d'aventure vous désirez vous investir dans une de ces tâches, vous devez envoyer un petit mot à notre président et ceci jusqu'à 7 mars. Alors à tous plumes.

Tombola
 Si vous désirez encore donner des lots ou de la monnaie sonnante et tintillante à Lulu au féminin, faites-le encore cette semaine. Elle vous en sera reconnaissante. (A suivre)

Merci...
 à la troupe théâtrale qui a, à nouveau passé son dimanche en répétition et merci à Patrick Presi, notre nouveau régisseur, pour son engagement. Bonne semaine à tous.

SOCIÉTÉ FRIBOURGEOISE
Présidente: Rose-Marie Biolley
Ch. des Flièbles 40, 2503 Bienne, tél. 032 365 25 31. Local: restaurant des 3 Sapins, rte de Brügg 93, Bienne

Assemblée générale
Appel
 Belle participation malgré quelques excusés, dont Maguy qui est à l'hôpital d'Aarberg pour peut-être une opération au dos. Elisabeth Scheeberger s'ennuie dans son home, elle nous tansmet ses salutations, une visite fat toujours plaisir.

Mutation
 Liliane admette officiellement, bien qu'elle soit déjà bien intégrée dans la société. Nous déplorons aussi une exclusion.

Rapport de la présidente
 Bien résumé des événements de l'année écoulée avec une pointe d'humour, très bien, bravo.

Rapport de la caissière
 Tip top en ordre, merci et bravo. Merci aussi à Gilbert pour les feuilles de caisse offertes.

Rapport de la commission des malades
 Maria, Simone et Emma ont fait cinq visites durant l'année écoulée, merci aussi à elles.

Ont été honorés pour 25 ans de société
 Bravo à Jeanine et Thérèse. Un grand merci à celles et celui qui ont confectionné et offert les pâtisseries pour la tombola. La suite la prochaine fois. Tout de bon à tous.

HARMONIE ORVIN
Président: Patrick Devaux
Routa des Prés 10, 2534 Orvin, tél. 032 358 21 80
www.125eme-fantare-orvin.ch

Prochaine répétition
 Ce vendredi 27 février, 20h, Cantine Sous-les-Roches.

Ordre dans les partitions
 La commission musicale et l'archiviste prient tous les musiciens de faire le plus rapidement possible le «ménage» dans leurs partitions et de rendre les anciens dans les fourres en plastic prévues à cet effet. Un grand merci.

Dates importantes
 Oyez oyez, amis et musiciens, voici les dates de notre agenda 2009: match au loto (samedi 2 mars); course aux œufs et Fête des mères (dimanche 10 mars); Festival FFBV à tramelan (dimanche 17 mars); participation à la Fête jurassienne de musique à Diesse (samedi 6 juin); pique-nique Fantare et Amicale (dimanche 20 septembre); Journée musicale (samedi 24 octobre); concert annuel (samedi 7 novembre).

Site internet de la Fantare
 Chacun peut prendre note de la nouvelle adresse de notre site internet: www.fantare-orvin.ch

LA LYRE
Président: Bernadette Hausammann
Vignolant 1, La Neuveville, tél. 032 751 69 12. Local: aula Ecole des Platanes. Répétitions: me 19 h 30

Assemblée générale
 Samedi dernier, nous tenions nos assises au restaurant Löwen à Port. Sous la houlette de sa présidente, cette dernière s'est déroulée dans une ambiance empreinte de fair-play et de bonhomie. Les rapports des différentes commissions ont été approuvés à l'unanimité. Merci à notre directrice pour avoir pris à sa charge, lors de notre prestation au cirque les honoraires de notre accordéoniste. Pour ce geste généreux, qu'elle en soit ici vivement remerciée. Quant au comité, il a été reconduit dans ses fonctions à l'unanimité avec deux changements à la clef. Notre vice-président étant démissionnaire, il est remplacé par Nicole Faro et nous avons un nouveau président de commission des loisirs en la personne de Jean-Louis Grangot. Qu'ils en soient tous deux remerciés et nous leur souhaitons bon vent dans leur nouvelle fonction. Les comptes quant à eux sont stables et nous pouvons voir l'avenir avec sérénité. Mais attention aux dépassements. Trois démissions sont à débiter, mais nous enregistrons 2 admissions. J.-Louis Grangot qui est revenu au bercail et Francis Sunier. Nous les remercions de venir se joindre à nous et leur souhaitons de trouver chez nous, la joie de chanter et l'amitié partagée. Ce sont neuf choristes émérites qui ont été honorés. Bravo à ces chanteurs assidus et espérons qu'ils seront un exemple pour chacun et chacune. Le programme d'activité est bien rempli, que chacun en fasse bon usage. Merci d'annoter les dates. L'assemblée se termine et notre présidente remercie Ernest en lui remettant une petite attention. La présidente, quant à elle est fleurié pour son travail à la tête de la société. Il est temps de passer à l'appâtif offert par la société. Les cafés par notre ami Marco pour son anniversaire et les boissons de l'assemblée par Monique, Raymond et l'ami dont je ne me rappelle plus le nom. A eux tous un grand merci. Le repas qui suivait fut excellent, les vins gouliaants et l'ambiance récréative. Merci à tous pour votre fidélité et que vive La Lyre.

Anniversaires
 En ce mois de mars, ce sont trois choristes que nous fétons. Le 1er Monique, le 2 Madeleine qui nous aime et le 18 notre Arnest, un pur plaisir, mais toujours fit et disponible. A eux vont nos souhaits de joie, bonheur et santé.

CLUB DE JASS ROMAND
Président: Jean-Marie Merlin
Waldweg 7, 2552 Orpund, tél. 032 355 28 88
Local: restaurant Romand, Bienne

Interclubs 2009 acte 2
 Mercredi 18 février, les clubs de jass de la région se recontraient pour la deuxième manche du tournoi interclubs. Six joueurs du Jass-Club 5 au Nell de Lamböing, 13 du Jass-Club de Plagne et 9 de notre club se sont retrouvés au restaurant Romand pour cette soirée à l'Atout imposé. Voici le classement partiel individuel: au 1er rang, Martial Grosjean de Plagne 4044 pts; 2e Emma de notre club 4021; 3e Pierre-Alain de Plagne 4011; 4e Jean-Pierre de Bienne 4004; 5e Jean-Pierre Gauthier de Lamböing 3958; 6e Ada 3926; 7e Paullet 3911; 8e Véréna Doman 3868; 9e Sonia 3867; 10e Ginette 3842; 11e Pierru 3835; etc. Le classement par équipe est aléatoire, vu le nombre de joueurs du club de Lamböing. Merci à tous les participants et plus particulièrement aux membres dévoués des trois clubs. Je remercie également Frank pour les classements. Bonne fin de semaine.

CAMPING CARAVANING
Président: Yvan Paroz
Grand-Rue 19, 2603 Péry, tél. 032 485 19 05
Local: restaurant Romand

Programme d'activité 2009
 Lors de la dernière assemblée générale le programme d'activité suivant a été retenu: 24-26 avril, rallye de Printemps FSCC à Reinach/Bâle; 21-24 mai, Rallye de l'Ascension à Brunnen; 5-7 juin, rallye local à Tavannes; 26-28 juin, Rallye Tri-Pays à Dessenheim en Alsace; 31.07-09.08, Rallye International FICC à Ipswich, GB; 20-23 août, rallye motorisé à Orges; 28-31 août, rallye de montagne FSCC à Lautenbach-Zell; 18-21 septembre, Rallye Romand (organisation CCB01) à Tavannes; 2-4 octobre, rallye de fin de saison à Cernay en Alsace; 10 octobre, sortie radelette à Prâles; 26.12-3.1, Rallye de Nouvel An à Meiringen.

Notre souper à la Cabane des Pêcheurs
 Notre souper à la Cabane des Pêcheurs à Friniviller sera en juillet/août. Sitôt la date connue, elle sera communiquée par la VR. De même, toute modification ou adjonction sera également communiquée par la Voix romande. Vous pouvez aussi demander des renseignements aux membres du comité.

Le Nomade
SOF ET SOT ROMANDS
Président: Bernard Zosso
Case postale 85, 2533 Evilard, tél. 032 323 20 13
b.zosso@bluewin.ch

PAC
 Il reste trois séances PAC avant la reprise des entraînements au pistolet en plein air qui est fixée au 27 mars. Les différents concours PAC, devront être terminés le 16 mars au plus tard.

AD des vétérans du 28 février
 Elle aura lieu samedi prochain à 13h30 à la société polyvalente de Bargen. Notre société y sera représentée par Georges Staub et Gérard Lietti; André Füeg officiera comme chauffeur.

62e Tir de St-Niklaus
 Il aura lieu les 14 et 15 mars prochain. Un groupe est prévu. Les intéressés prendront immédiatement contact avec Francis Pasche qui doit envoyer les inscriptions le 5 mars au plus tard.

Sortie de société du 3 octobre 2009
 Les membres qui participent à notre sortie annuelle en Haute-Aargovie et qui n'ont pas encore remis leur feuille d'inscription aux chefs de tir F. Pasche et R. Richard sont priés de la faire d'ici demain soir, merci!

Assemblée générale de la société du 18 février
 L'assemblée en bref: présence de 24 personnes; rapports acceptés et décharge donnée au comité; information sur la nouvelle loi sur les armes; programme 2009 établi; Dieter Kaller quitte le comité; ses fonctions sont reprises par Francis Pasche (chef 300m) et Michel Benoit (chef munition); merci; le reste du comité est reconduit dans ses fonctions; Dante Cassina est nommé membre d'honneur, bravo; le soussigné quittera la présidence à l'AG 2010; un grand merci à M. J.-P. Aubert pour son compte rendu paru dans le Journal du Jura du samedi dernier.

SOCIÉTÉ CYNOLOGIQUE
Vice-président: Hans-Peter Lüdi
Local: cabane près des Ecluses, Port www.kvbiel-cynobienne.ch

Par ici les beaux chiens!
 Exposition Canine internationale 21/22 février à Fribourg

Samedi
 Bernard Josiane avec Bronwen Jeff, classe ouverte; 2e très bon, Martin Patrick / Dänzer Nathalie avec Tempelmyre Kilberry, classe très jeune; très prometteur, meilleur très jeune; Martin Patrick / Dänzer Nathalie avec Tempelmyre Gladys, classe jeune; 3e très bon; Martin Patrick / Dänzer Nathalie avec Angelina, classe très jeune; 1er prometteur; Feuz Dorothea avec Ghayur, classe ouverte; 3e excellent.

Dimanche
 Bernard Josiane avec Bronwen Jeff, classe ouverte; 2e excellent; réserve-CAC; Martin Patrick / Dänzer Nathalie avec Tempelmyre Gladys, classe jeune; 3e très bon; Feuz Dorothea avec Diego, classe ouverte; 4e excellent; Feuz Dorothea avec Ghayur, classe ouverte; 3e excellent; Sägesser Anna avec Diletta, classe jeune; 2e très bon. Nos félicitations à tous pour ces excellents résultats.

PÉTANQUE OMEGA
Président: Willy Jeanjeunin
CP. 2500 Bienne 8, Bouldrodrome Rue Stämpfli 124, tél. 032 341 90 11
www.petanqueomega.ch

La Pétaque à l'honneur
 Mercredi 18 février, l'Aula de l'Ecole professionnelle de Bienne était comble pour la remise des distinctions aux sportifs méritants, par les autorités de la Ville de Bienne. Les présidents de deux sociétés romandes ont reçu cette distinction: André Chalou, de la SFG Romande et Willy Jeanjeunin de Pétaque Omega. Musique, discours, interviews ont ponctué la cérémonie dont le point d'orgue a été la remise de la plaquette que vous pourriez admirer, peut-être... au Bouldrodrome! Enfin, tout s'est bien terminé par un apéro dans une ambiance conviviale comme nous les apprécions. Une chose m'a frappé lors de mon entrée dans la salle, c'est la magnifique cravate de Willy qui personne n'a eu le courage de raccourcir, comme c'était la tradition dans la buvette des jardins de la Rue des Bleuets!

Prochains concours
 Samedi 7 mars: Jass Pétaque, inscriptions au tél. 032 341 90 11, chaque jour en semaine dès 16h. Samedi 28 mars: concours en triplettes mixtes, fin des inscriptions sur place, 13h30. Samedi 11 avril: concours de Pâques en triplettes libres, fin des inscriptions sur place, 13h30. Le tournoi interne se poursuit jusqu'au 31 mars, chaque mardi soir, 19h. Les 1er et 3e vendredi du mois, concours en doublettes formées à 5.

OUVERT CHEZ FANNY
 Pour parler aux jours de congé de Tigou, veuillez consulter la liste affichée derrière le bar. En équipe de deux, ça va mieux!

Prochaine séance du comité
 Lundi 9 mars à 19h30. Bonne semaine à tous!

CROSS-CLUB NIDAU
Président: Pierre-Louis Wermelle
2340 Le Noimont, tél. 032 953 10 46
(privé), 031 350 33 15 (prof.)
Local: restaurant Belmonto, Nidau

Bremgartner Reussliard
 Inscrite au calendrier du championnat interne, cette course aura lieu samedi prochain 28 février à Bremgarters sur un parcours plat de 11 km. Départs à partir de 11 heures.

15 kms de Chières (21 mars 09)
 Prenez note que le délai d'inscription pour cette classique printannière est prolongé jusqu'au 21 mars.

Que d'or blanc!
 Le week-end de ski à St-Luc a vécu une bien belle édition. De la neige en abondance, des conditions idéales, si ce n'est un froid vivif qui ne nous a pas trop dérangés, sans oublier l'excellente ambiance pour la quinzaine de participants qui tiennent encore à remercier le couple Froidevaux pour l'organisation.

Collaborer, s.v.p.
 A de rares exceptions, je dois me débrouiller seul pour obtenir les infos à paraître dans la Voix romande. Bien sûr que, de ce fait, vous pouvez être surpris de ne pas lire des nouvelles vous paraissant pourtant évidentes tels que mariage, réussite professionnelle où autres, maladie, résultats sportifs, etc. Veuillez m'excuser de ces manquements mais j'ai vraiment besoin de votre aide.

N'hésitez pas à me communiquer tout ce qui vous paraît dignes d'intérêt. Un grand merci pour votre future collaboration!

SEELANDERS SKATER
Président: Christian Clément
Ch. de l'Evêché 37, 2504 Bienne, tél. 079 213 24 42

Bon rétablissement
 Nous souhaitons un prompt rétablissement à Danilo qui s'est blessé aux ligaments du genou à l'entraînement en cours de semaine passée, en espérant qu'il puisse remettre les patins tantôt. Courage!

Recherche (encore et toujours)
 Les postes vacants se trouvent alors que les coups de main se font plus rares. Le club est à la recherche de personnes intéressées par les fonctions suivantes: entraîneurs pour les Espoirs et les Novices, un ou plusieurs responsables braderie et arbitre. Si la charge est trop lourde, un coup de pouce est toujours le bienvenu au sein du club.

CLUB DE SCRABBLE
Présidente: Jeannette Friedli
Rue de l'Avenir 49, 2503 Bienne, tél. 032 322 39 67 ou 032 341 18 14

Le scrabble, un sport éducatif passionnant. Venez librement. Nous pouvons tous les jeudis de 14h à environ 16h30 au restaurant Romand à Bienne. Le jeudi 5 mars aura lieu notre assemblée annuelle. Nous nous réunirons dès 12h pour le repas et jouerons par la suite. A bientôt.

LA CONCORDIA
Présidente: Maria Aellig-Abate
Birkenweg 4, 2560 Nidau, tél. 032 331 08 44. Répétitions: école du Geyrsied, je 20 h, www.laconcordia.ch.vu

Rapport de la 117e assemblée générale
 Samedi 21 février au restaurant Romand, il était 17h15 lorsque la présidente ouvrait les débats en la présence du président d'honneur Carmelo De Punzio, de M. J.-P. Aubert, correspondant biennois du JdJ, 21 membres de la Concordia avait répondu présents, 3 se sont excusés. Pas moins de 12 points à l'ordre du jour. Le rapport d'activités 2008 présenté par la présidente Maria avec 15 sorties et concerts a été accueilli par un applaudissement, de même que le PV de l'assemblée du 15.3.08 présenté par Santina. Admissions: 2 nouveaux membres ont rejoint la société, M. Jean-Pierre Bonay et Mlle Virginie Kernon, on leur souhaite d'ores et déjà beaucoup de plaisir. Tedeschi Corrado, caissier depuis 2002 et très satisfait à la marche de la société puisqu'il le capital a plus que doublé durant ces dernières années. Quant au directeur, Celestino Quaranta, dans son rapport il souligne le «crescendo musical» de la société dont il est très fier, en mettant tout de fois un bémol sur le concert d'automne durant lequel, selon lui, il manquait une certaine concentration pour atteindre le sommet recherché. Il se réjouit du projet énorme de fête 2009 en Italie. Elections: Maria Aellig, présidente durant 4 ans lors desquels elle a fait un immense travail démissionnaire mais laisse sa Concordia sur de bonnes voies, on en profite pour la remercier et souhaiter à son mari Bernard un prompt et complet rétablissement après son opération au niveau de la vue. Personne ne se pouissant au portillon pour la remplacer, c'est le vice-président Rémy Hugellet qui endosse ce poste, quant à Virginie Gentile, il rentre au comité et Virginia Di Bella est nommée à la commission de musique. Tous les autres postes ne subissent aucun changement et sont reconduits par applaudissements. Suite et fin la semaine prochaine. Répétition ce soir, 20h au Geyrsied.

FC EVILARD
Président: Klaus Haberla
Case postale 3, 2533 Evilard. Local: Club-house de Sonpieu, tél. 032 322 77 20, www.fcevilard.ch

Un nouveau comité
 Réuni en assemblée générale extraordinaire lundi soir au club-house de Sonpieu, le FC Evilard a complètement remis son comité et a nommé par ce donner un nouveau président en la personne de Klaus Haberla, lequel avait déjà occupé cette fonction au début des années nonante et qui œuvrait cette saison en tant que chef technique. Le poste de président élit vacant depuis la démission d'Etienne Chapuis, en septembre 2007. L'assemblée a également nommé un nouveau président des juniors, Patrick Roulet, en remplacement de Roland Nussbaumer, démissionnaire. Ce dernier reste toutefois au comité en qualité de responsable des seniors et coach Jeunesse et Sport. Le nouvel élu, un Vaudois établi à Evilard depuis quelques années, dirigera une commission juniors formée par ailleurs de Marie Aeberhard, Claude-Alain Steinmann et Giuseppe Chianese. La responsabilité du mouvement juniors reposera donc désormais sur les épaules de plusieurs personnes. Le club a par ailleurs ratifié la nomination d'André Allemand (ancien joueur et entraîneur) au rang de responsable technique. Une autre «vieille gloire» opère son retour au sein du comité: notre président d'honneur Bernard Caspard, qui s'occupera des questions de sponsoring et marketing.

Route des millions
 Le Jour J approche et nous donnons rendez-vous à tous nos membres et supporters ce vendredi soir à la Maison communale d'Evilard pour cette jouée. Vu la générosité des donateurs, nous sommes en mesure de proposer une planche des prix de premier ordre. Ouverture des portes à 19h et début des jeux à 19h30.

Seniors
 Info à tous: l'entraînement des seniors a repris, il a lieu chaque jeudi à 19h45 à la salle de gym d'Evilard.

Au programme
 4e ligue: match amical Juvannes/Teran II - Evilard (dimanche à Aegerter, 14h)

Nouvelles du palais
 Soirée mexicaine ce jeudi soir au club-house de Sonpieu, avec des fajitas à la viande de bœuf apprêtées par Virginie Chapuis.

BRIDGE-CLUB
Présidente: Marina Zingg
Unterer Kanalweg 27, 2560 Nidau, tél. 032 331 52 80
Local: rue Neuve 40, 1er étage

Le tournoi Howell du 17 février
 dernier a rassemblé 13 paires. Se sont distingués, avec un résultat supérieur à 50%: 2er Mme E. Kobal, Tissot (66,67%); 2e Mme B. Hunyadi/M.-L. Perrot (62,08%); 3e Mme G. Evarad/M. J. Egger (58,33%); 4e Mme B. Grob/M. P. Zuber; 5e Mme A. Schori/M. E. Ertmutti; 6e Mme R.-M. Burger/M. P. Burger. Bien joué!

SOCIÉTÉ NAUTIQUE ÉTOILE BIENNE
Président: Sébastien Frey
Flachsrenweg 4, 2560 Nidau

Bonjour à tous, Le week-end passé, 11 personnes étaient au rendez-vous de la 26 édition des Races. Samedi, skier randonnée, ski de fond et raquettes pour le programme de la journée. Le soir, notre cuistot Pich nous a concocté un bon repas indien. Dimanche, montée en bateau de phoque sous la neige pour 2 courages, et petite promenade pour les autres. Samedi 28 février, si le temps le permet nous passerons la journée à la Lenik. Prochain week-end de ski: Arola le 7 & 8 mars. Bonne fin de semaine.

NBTA SUISSE
Président: Roland Ory
CP 1171, 2501 Bienne, 032 315 27 24. Entr: halle de la Plänke ma 18h; halle de la Suze ve 18 h.

Soirée annuelle
 Le 28 février se déroulera dans la salle du Hirschen à Bienne/Boujain la traditionnelle soirée familiale organisée par NBTA Suisse. Les membres du Majorettes Team Bienne et le Swiss Twirling Institute préparé pendant plusieurs semaines un programme qui nous espérons saura ravir le nombreux public qui se rendra le samedi 28 février à la salle du Hirschen à 20 heures.

Ouverture des portes à 19 heures
Match au loto
 La «Swiss Twirling Institute» (STI) organise son match au loto vendredi 6 mars dès 18 heures, samedi 7 mars dès 14.00 heures non-stop et dimanche 8 mars dès 14 heures jusqu'à 19 heures. N'hésitez pas à venir jouer à ce «Mega loto» qui se déroulera à la salle du Hirschen à Bienne-Boujain. Nous vous rappelons que chaque passe se jouera avec 5 quines et une tombola à choix ou bons d'achats. Un tableau électronique affichera les numéros sortis pour un meilleur contrôle et le contrôle des quines se fait par système électronique «Loto Quine». Nous cherchons encore des personnes pouvant nous donner un coup de main durant ce week-end. Un appel particulier est fait aux parents et amis de la société. Toutes les personnes désirant nous aider sont priées de prendre contact avec Roland Ory, 079 795 80 20 ou Nadine Gerber, 079 248 26 09.

Entraînements
 Vendredi 27 février, répétition générale à la salle du Hirschen pour toutes les filles. Vendredi 6 mars pas d'entraînement pour cause de match au loto, mais toutes présentes dès 17h30 pour le Match au loto du STI. Sinon tous les mardis dès 18 heures dans la salle de gymnastique du Collège de la Plænke à Bienne-Ville et tous les vendredis dès 18 heures dans la salle de gymnastique du Collège de la Suze à Bienne-Ville.

L'AUDACIEUSE
Présidente: Françoise Grand
Rue des Jardins 13, 2502 Bienne, tél. 032 342 78 22. Local: «Grotto», ch. de Salmern 22, 2504 Bienne

Relâche
 Au moment où vous lirez ces lignes, nos trois solistes qui ont pour nom «Francis du train» «Succette» et «Jujju» auront, par sonnerie de trompette ouvert le «Carnaval 2009». De ce fait, la répétition de mercredi dernier n'ayant pas eu lieu, celle-ci est reportée à mercredi prochain. Le dernier carré de musiciens n'ayant pas d'autre alternative que de déclarer forfait devant le raz-de-marée de participants à la grande fête des fous qui débute cette semaine. Par contre, la répétition programmée la semaine prochaine sera rehaussée par les célèbres canapés au saumon, préparés par nos deux hôtesses «Françoise» et «Kiki».

Le gastronome de Morzine
 Lors de la dernière répétition, la surprise est venue de l'ami «Succette», qui, ayant reçu de vieilles «Saucisses savoyardes», (d'où est sorti Mystère), tenait à en faire profiter ces amis musiciens. Aussitôt dit, aussitôt fait. Une plaque électrique, une casserole remplie d'eau, les saucisses dedans et le tour est joué. A la pause, au bout d'une heure, «Prosper» remarque que l'eau est toujours froide. L'ami «Succette» avait tout simplement oublié de brancher la prise électrique. Les saucisses ayant baigné plus d'une heure dans l'eau froide n'étaient vraiment pas du goût de chacun, à part «Succette» même que «Jujju», qui a habitué prend double ration, n'a pris qu'une demi-saucisse.

Camp de musique
 A l'unanimité vous avez plébiscité les 18 et 19 avril 2009 pour notre traditionnel camp de musique qui aura lieu au «Grotto».

Bon rétablissement
 Nous vœux les meilleurs de bon rétablissement à l'encontre de «Jeannot le 2009» qui est sorti de l'hôpital et se remet gentiment de son opération à la maison, entouré de son épouse Annie. Un petit coup de téléphone lui ferait certainement le plus grand plaisir.

Répétition
 Comme d'habitude tous les mercredis à 19h au «Grotto».

FC EVILARD
Président: Klaus Haberla
Case postale 3, 2533 Evilard. Local: Club-house de Sonpieu, tél. 032 322 77 20, www.fcevilard.ch

Un nouveau comité
 Réuni en assemblée générale extraordinaire lundi soir au club-house de Sonpieu, le FC Evilard a complètement remis son comité et a nommé par ce donner un nouveau président en la personne de Klaus Haberla, lequel avait déjà occupé cette fonction au début des années nonante et qui œuvrait cette saison en tant que chef technique. Le poste de président élit vacant depuis la démission d'Etienne Chapuis, en septembre 2007. L'assemblée a également nommé un nouveau président des juniors, Patrick Roulet, en remplacement de Roland Nussbaumer, démissionnaire. Ce dernier reste toutefois au comité en qualité de responsable des seniors et coach Jeunesse et Sport. Le nouvel élu, un Vaudois établi à Evilard depuis quelques années, dirigera une commission juniors formée par ailleurs de Marie Aeberhard, Claude-Alain Steinmann et Giuseppe Chianese. La responsabilité du mouvement juniors reposera donc désormais sur les épaules de plusieurs personnes. Le club a par ailleurs ratifié la nomination d'André Allemand (ancien joueur et entraîneur) au rang de responsable technique. Une autre «vieille gloire» opère son retour au sein du comité: notre président d'honneur Bernard Caspard, qui s'occupera des questions de sponsoring et marketing.

Route des millions
 Le Jour J approche et nous donnons rendez-vous à tous nos membres et supporters ce vendredi soir à la Maison communale d'Evilard pour cette jouée. Vu la générosité des donateurs, nous sommes en mesure de proposer une planche des prix de premier ordre. Ouverture des portes à 19h et début des jeux à 19h30.

Seniors
 Info à tous: l'entraînement des seniors a repris, il a lieu chaque jeudi à 19h45 à la salle de gym d'Evilard.

Au programme
 4e ligue: match amical Juvannes/Teran II - Evilard (dimanche à Aegerter, 14h)

Nouvelles du palais
 Soirée mexicaine ce jeudi soir au club-house de Sonpieu, avec des fajitas à la viande de bœuf apprêtées par Virginie Chapuis.

BRIDGE-CLUB
Présidente: Marina Zingg
Unterer Kanalweg 27, 2560 Nidau, tél. 032 331 52 80
Local: rue Neuve 40, 1er étage

Le tournoi Howell du 17 février
 dernier a rassemblé 13 paires. Se sont distingués, avec un résultat supérieur à 50%: 2er Mme E. Kobal, Tissot (66,67%); 2e Mme B. Hunyadi/M.-L. Perrot (62,08%); 3e Mme G. Evarad/M. J. Egger (58,33%); 4e Mme B. Grob/M. P. Zuber; 5e Mme A. Schori/M. E. Ertmutti; 6e Mme R.-M. Burger/M. P. Burger. Bien joué!

VOLLEYBOYS BIENNE

Président: Marco Severino
Ancienne route du Château 6
2520 La Neuveville.
tél. 079 407 88 09

Jeudi 19.02, salle CFP Bienne, démonstration des hommes
H2: SMG Bienne - VB: 0-3 (14-15; 8-25; 7-25). Nos hommes ont disputé un très bon match. Dans l'équipe de SMG, Marco n'a pas joué, étant blessé et Guiz était en vacances blanches. Malgré ces deux déficiences, la victoire des hommes de VB ne souffre aucune discussion. Bravo et félicitations. Les deux dernières victoires ont été effacées par votre très bonne prestation de ce jeudi 19.

Vendredi 20.02 au VG, la jeunesse et la bonne organisation du VBC Nidau ont empêché nos dames de remporter un set.
D2: VB - VBC Nidau: 0-3.

Nos dames n'avaient la rage de vaincre. Lors du 2e set, les dames de VB avaient retrouvé un peu de punch pour perdre le set sur le score de 25-24. Ce vendredi n'était pourtant pas un vendredi 13. Alors les dames, remettez l'ouvrage sur le métier, le prochain match se soldera par une victoire.

Vendredi 27 février, match au sommet au Nouveau Gymnase
A 20h30: H2 - VB au Nidau A.

Dimanche 1er mars
Les finales de la coupe ARJS se dérouleront dans la salle de Corgémont. Pour le programme, veuillez vous référer à l'article qui paraîtra dans votre journal préféré.

Préavis
Membres et amis de VB, veuillez réserver la date du 15 mars 2009. Lors de cette journée se déroulera le tournoi Minis. De plus amples détails paraîtront dans les VR du jeudi 5 mars et 12 mars. Alors, amis et fans de VB, venez nombreux soutenir nos hommes dans ce match au sommet. Votre soutien sera important, les fans de Nidau viendront en nombre. Mais que la meilleure équipe gagne. A demain soir à 20h30 au Nouveau Gymnase.

VER

FC AURORE

Président: Enzo Turati
tél. 079 319 53 74.
case postale 547, 2501 Bienne
Local: rest. de l'Union, www.fcurore.ch

1re équipe et 2e équipe
Avec les tempêtes de neige qui se sont abattues sur notre région, les matches des deux équipes ont été annulés.

Anniversaire
Je profite de la chance qui m'est donnée de souhaiter un joyeux anniversaire à mon papa, Jean-Dani Pasche, ancien président du club, qui a eu 53 ans hier. Si vous souhaitez lui faire plaisir, offrez-lui des cadeaux.

Carnaval: jour J-1
Cette fois, on y est! Soyez ivre d'envie de venir nous voir sous notre tente sise à la Place Centrale. Dès demain 19h, et jusqu'à dimanche soir, on vous servira joyeusement nos diverses spécialités, au son des cloques cacophoniques. Roulez tambour!

Appel
Notre cher club est à la recherche de forces vives. En effet, le FC Aurore est ouvert à toutes offres de candidats qui souhaitent œuvrer pour le bon développement de la section juniors. Nous recherchons ainsi des entraîneurs et des personnes administratives. Les personnes intéressées peuvent s'adresser auprès de Marc Bernhard au numéro suivant: 079 206 02 11 ou par FCA Case Postale 547, 2501 Bienne.

Matches de préparation
Samedi aux Tilleuls: 1re équipe: Aurore - La Saze à 16h; 2e équipe: Aurore - Rütli à 14h; JA: Aurore - FC LNL à 18h; JC: Aurore - Evillard à 12h.

Citation de la semaine
Je vous fais part d'une citation de Pierre Cardin, styliste: «N'importe quel imbécile arrive à dépenser de l'argent. C'est facile. Par contre, c'est gagner de l'argent qui est plus compliqué». Je vous souhaite à tous une bonne fin de semaine.

Sébastien Pasche

L'AMICALE DU VIN

Présidente: Mireille Siegfried
Rue de l'Écluse 87
2504 Bienne
tél. 032 365 90 38

C'est vendredi dernier qu'a eu lieu notre assemblée générale. 32 membres (avec le comité) y ont participé.

Les points importants
Le président Marc Lehmann a démissionné de son poste de président. C'est avec plaisir que l'assemblée a nommé Mireille Siegfried, notre caissière, à ce poste. Nous notons aussi que la secrétaire, Monique Essava, a démissionné et c'est Nicole Koller (et oui encore elle!) qui reprend ce poste. Le président d'honneur reprend le poste de l'organisation des manifestations. Merci à Monique et Marc pour leur travail. Ce qui va se passer en cette année de jubilé (et oui, l'Amicale a déjà 20 ans). Donc à part notre voyage à Bordeaux, diverses manifestations seront organisées avec toujours un petit plus. Nous nous réjouissons déjà. Vous recevrez le calendrier des manifestations en temps voulu. Cette année aussi, promotion de vins de notre Grand-Maitre en Vin Georges-Edouard Vacher + un vin du 20e. Informations suivent. Voilà un bref résumé de notre assemblée générale. Après ça, nous avons dégusté un très bon repas dans une très bonne ambiance au Restaurant de l'Hôtel Elite. A tous bonne semaine.

Nicole

PÉTANQUE LA BIENNOISE

Président: Daniel Geiser
Case postale 17
2501 Bienne 6

Bonjour à tous,
Communications
L'Assemblée des licenciés aura lieu le 9 mars dans nos locaux, délai pour les propositions écrites, le 2 mars. A envoyer bien évidemment chez notre président. Le concert avec le début de cette année le 22 avril, vous pouvez commencer à faire briller les boules. Le mercredi à partir de 18h45, les bouleurs et joueuses peuvent se rendre au journal Omega, un concours annuel y est organisé.

Anniversaire
Un joyeux anniversaire à Alain Bandelier le 27 février et à Philippe Rodut le 28 février. Voilà, c'est tout pour aujourd'hui. Pétaquement votre.

Vio

SKI-CLUB ROMAND

Président: Claude Perrenoud
Rue Centrale 32a
2502 Bienne
claude.perrenoud@reesurf.ch

Coupe Didier Cuche
Dimanche avait lieu les manches 5 et 6 de la Coupe Didier Cuche à Bannes-La Robella. La météo du matin ne nous a pas fait de cadeau puisqu'il neigeait à gros flocons, tant et si bien que pour le géant de l'après-midi il a fallu déblayer les 30 centimètres de neige fraîche tombée poudreuse le matin mais transformée en neige humide sous les quelques rayons de soleil du début d'après-midi. Notre délégation forte de 15 compétiteurs, plusieurs parents, CAM bien sûr et même pour une fois le président, pour les entourer et les encourager. Nos coureurs ont réussis des performances individuelles de premiers choix et un très bon résultat d'ensemble. Chez les plus jeunes filles (année 2000-3) Lisa Heidenreich obtient deux fois la sixième place mais à chaque fois la meilleure de son année 2002. Chez les garçons c'est son frère Paul Heidenreich qui fait podium en slalom (2e) et en géant (3e). Valentin Voirol 18e en slalom et 13e en géant, suit Kéo Höllmüller 21e et 22e le jour de son anniversaire et son petit frère Maë 34e et 30e mais le meilleur de son année 2003 dans les deux catégories avec une catégorie 1998-9 filles: Maiga Scanzini 10e en slalom et 14e en géant et Emmanuelle Bridevaux 11e des deux courses. Dans la catégorie garçons: Thibaud Trinca manque la victoire en slalom pour un centième de seconde et se classe 5e du géant. En OUI (1996-7) Luca Scanzini manque de peu la haute marche du podium du slalom et termine 7e du géant. Gildas Höllmüller a bien malheureusement été éliminé du slalom pour avoir raté la dernière

porte(1) et en géant il se classe 10e puis vient Julien Favret 7ème(5) et 14e et Florian Voirol 22 et 18. Chez les années (1994-5) Johan Höllmüller prend une belle 2e place du slalom mais termine, un peu deçu, que 5e du géant, son compère Raphaël Bridevaux 5e en slalom et 9e en géant et pour finir Julien Fariné a enfourché à mi-course du slalom et se classe 18e en géant avec un genou meurtri par sa mésaventure du matin. Félicitations à tous, CAM était heureux et content de ses jeunes. Un grand merci à la, à Rena, à Cédric et Laure, Mirko et Christine, Véronique et Michèle. Quant au président il doit maintenant être présent à toutes les courses comme mascotte. Il est d'accord mais demande une météo plus agréable la prochaine fois.

FC AZZURRI

Président: Cosimo Rose
CP 4201, 2500 Bienne 4
tél. 079 644 36 88

Terrain «La Champagne»
Matches amicaux
Week-end encore perturbé par le mauvais temps, mais nos équipes, ont tout de même réussi à disputer leur match amical organisé pour l'occasion! Tout d'abord, la première a battu la deuxième garniture d'Orpund (2-0), puis la deuxième a fait match nul (1-1) contre Tavannes-Tramelin (deuxième équipe aussi) et pour finir les JA quand à eux, ils ont battu 3-1 les JA de Biberist. Le match de dimanche des JB quand à lui a été renvoyé pour cause de mauvais temps. Dans l'ensemble pas grand-chose à dire, si ce n'est que nos joueurs (toutes catégories) se préparent au mieux avec une motivation évidente et très positive. Un bravo pour la présence plutôt nombreuse à l'entraînement et ce, malgré le froid. Bien les gars, on y va!

Remerciements
Un grand merci à l'inter Club, plus particulièrement à Cosimo et Francesco, pour leur soutien offert vendredi à la première équipe (et à tous les autres présents). C'était très bon et très sympathique!
Prochains matches
Samedi 28.2.2009
13h FC Azzurri JA - FC La Chaux-de-Fonds (Junior A) 15.00 FC Azzurri I - FC Saint Imier (3e ligue) 17h FC Azzurri I - FC Grémating (2e ligue).
Dimanche 1.3.09
11h FC Azzurri JC - FC Evillard (Junior C) 14h FC Azzurri JB - FC Bévillard (Junior B/Promo).
PS
Nous regrettons vivement les vols qui ont lieu durant les matches ou les déplacements à l'extérieur ou sur les vestiaires. Malheureusement, c'est un vrai fléau qui nous est très difficile de maîtriser! Bonne semaine à tous et à très bientôt.

V&M

AMICALE ROMANDE NIDAU

Président: Richard Antille
Route d'Aegerten 12, 2503 Bienne,
tél. 032 331 69 46

Local: Restaurant Romantica, Port
Joyeux anniversaire
Lundi 2 mars, notre secrétaire et spécialiste en tombola, j'ai nommé Anne-Marie Sunin, entrera dans une nouvelle décennie. A cette occasion, j'aimerais lui présenter mille vœux de bonheur. En cette journée très spéciale, que ses désirs soient écoutés et qu'ils se réalisent tous.

A ce propos, je viens de lire la pensée suivante: il paraît que la sagesse vient avec l'âge! alors, chère Anne-Marie, un conseil d'amie: ne change surtout pas. Amicalement et affectueusement.

Prompt rétablissement
Aux dires de Richard ça va du bon côté pour notre amie Dolly Hofor qui a pu sortir de l'hôpital. Elle s'en est allée à Heiligenschwendi pour un séjour de trois semaines afin de s'y refaire une santé.

Midi rencontre
Mercredi 11 mars. Le comité espère vous rencontrer nombreux, dès 11h30 au restaurant Central à Tavannes. Ce midi-rencontre sera suivi du traditionnel loto de mars. Inscription pour le dîner jusqu'au vendredi 7 mars auprès de: Mme May Wüthrich, tél. 032 489 16 71 ou 079 20 89 43.

Club de la découverte
Prochaine rencontre, le jeudi 19 mars.

Boccia
Rencontre tous les 15 jours, les lundis à 14 heures. Merci de vous renseigner directement pour les dates auprès des responsables Martha Helfer, tél. 032 489 10 20.

Coutures
«A pas contés» à lieu à la Maison Farel, Quai-du-Haut 12 à Bienne. Vendredi 27 février 2009 14h-16h Atelier du conte. Renseignements: Marie-Thérèse Brégant - 031 371 57 04. Pour partager un instant, un temps de contes en famille, en société ou entre amis, le groupe «A pas contés» du MDA de Bienne, Jura bernois et Jura répond à vos souhaits.

Suzo

STÉ JURASSIENNE D'ÉMULATION

Section de Bienne, CP 1506, Bienne
Coprésidentes: Marie-Isabelle Cattin, tél. 032 315 76 40; Chantal Garbani, tél. 032 365 00 59 ou 079 411 67 59

Saucisse au marc
La traditionnelle soirée saucisse au marc, organisée cette année à Chavannes en compagnie des membres de la société française, s'est déroulée au mieux avec une vingtaine de personnes.

Assemblée générale
Notre assemblée annuelle a lieu le mardi 3 mars 2009 à 18h30 précise au Mariana, 6, rue de la Gare. A l'issue de la partie statutaire, Eveline Nyffenegger nous fera le plaisir de nous conter une belle histoire. Après l'apéritif, offert par la société, nous pourrions finir la soirée par un souper. Les personnes qui participent au repas sont priées de s'inscrire jusqu'au jeudi 26 février dernier délai auprès de Chantal Garbani, tél. 079 357 25 05.

Délimont
Nous envisageons une visite guidée de Delimont le samedi 25 avril à 10h30. Des détails sur cette sortie vous seront communiqués prochainement.

Porrentruy
Une visite commentée de l'exposition «Jean-François Comment – 50 ans de vitraux» est prévue en date du samedi 13 juin 2009 à 10h30 au Musée de l'Hôtel-Dieu. Après le repas de midi, nous pourrions visiter la vieille ville de Porrentruy.

Bonne fin de semaine et à tout bientôt à l'AG.

Chantal

SOCIÉTÉ FRANÇAISE

Personne de contact: Alain Loigerot
Mittelstrasse 35
2552 Orpund,
tél. 032 355 22 26

Saucisse au marc
Jeudi passé nous avons eu le plaisir de déguster la saucisse au marc à Chavannes avec quelques membres de la société jurassienne d'émulation. Comme chaque année, ce fut un plaisir de se retrouver autour de ce plat traditionnel et dans la bonne humeur.

Assemblée générale
Nous vous rappelons notre assemblée annuelle le samedi 6 mars 2009 à 19h au restaurant Romand. Les personnes souhaitant participer à la petite collation qui suivra l'assemblée sont priées de s'inscrire jusqu'au vendredi 27 février auprès de Catherine Dähler, tél. 032 373 43 91.

Bonne fin de semaine.

Chantal

SOCIÉTÉ ORNITHOLOGIQUE

«La Perruche»
Antonietta Polimeno, rue du Stand 13b,
2502 Bienne, tél. 032 323 47 42
Local: restaurant Romand, Bienne

31e bouée d'oiseaux à Aarberg salle Arolina
C'est pour cette fin de semaine. Pour les divers postes sol, tombola, cantine, vente de croques etc., alors même vos connaissances sont les bienvenues.

Alors tous ensemble à la bouée, pour passer une bonne fin de semaine... de folie!

Votre serviteur

MOUVEMENT DES ÂMÉS

Responsable: Gilbert Beiner
Section Jura bernois
Chante-Merle 30, case postale 318
2501 Bienne

Internet
www.mda.be.on-line.ch
Club de la découverte
Semaine de détente

Une semaine à Schwende (Appenzel). Du dimanche 28 juin au samedi 4 juillet 2009. Inscription jusqu'au 10 mars 2009. Renseignements: Gilbert Beiner, tél. 032 325 18 14.

Stamm MDA
En février pas de rencontre. Prochaine rencontre le vendredi 27 mars 2009. Nous nous retrouverons pour manger ensemble au restaurant Romand à Bienne à 12h, et à 14h pour visionner un film de la série une merveilleuse planète. S'annoncer à Gilbert Beiner, tél. 032 325 18 14 afin de réserver la table.

Midi rencontre
Mercredi 11 mars. Le comité espère vous rencontrer nombreux, dès 11h30 au restaurant Central à Tavannes. Ce midi-rencontre sera suivi du traditionnel loto de mars. Inscription pour le dîner jusqu'au vendredi 7 mars auprès de: Mme May Wüthrich, tél. 032 489 16 71 ou 079 20 89 43.

Club de la découverte
Prochaine rencontre, le jeudi 19 mars.

Boccia
Rencontre tous les 15 jours, les lundis à 14 heures. Merci de vous renseigner directement pour les dates auprès des responsables Martha Helfer, tél. 032 489 10 20.

Coutures
«A pas contés» à lieu à la Maison Farel, Quai-du-Haut 12 à Bienne. Vendredi 27 février 2009 14h-16h Atelier du conte. Renseignements: Marie-Thérèse Brégant - 031 371 57 04. Pour partager un instant, un temps de contes en famille, en société ou entre amis, le groupe «A pas contés» du MDA de Bienne, Jura bernois et Jura répond à vos souhaits.

FSG BIENNE-ROMANDE
Présidente: A. Chalou, Mauchamp 47, 2504 Bienne, tél. 032 341 83 29
Sec. lém: S. Zumbühl, 032 347 10 30
Sec. hom: J. Ammann, 032 342 15 85

Section féminine
C'est vendredi dernier qu'a eu lieu notre assemblée générale. Devant un parterre bien fourni, notre vice-présidente nous a lu son rapport sur l'année écoulée: à savoir: notre sortie à Paris, la fête de jeux de l'AGJB, la soirée, etc... Le comité a été réélu et ho, bonne surprise, notre vice-présidente devient... présidente! Par contre, ce dernier poste reste à pourvoir. Ce soir, aux amatrices. Notre assemblée s'est terminée dans la bonne humeur autour d'un délicieux buffet froid. Pour ce qui est des dates des manifestations 2009, vous recevrez la liste en même temps que les cotisations.

Marilyse

BEL AUTOMNE

Présidente: Françoise Linder
Viaduc 27, 2502 Bienne,
tél. 032 323 53 01 ou 032 315 21 58
Local: rest. de l'Union, rue Bubenberg 9

Assemblée générale
La présidente est heureuse de nous voir si nombreux. Après la lecture de ses deux rapports, présidente et caissière, il s'agit de revoir le comité. Deux membres étant démissionnaires dont A.M. Cousin vice-présidente et responsable du jass et votre correspondant à la Voix romande, les responsables des verbaux et des malades. C'est Mariette Fressard qui reprend la vice-présidence pour un an, Mmes Biedermann et Flotron s'occupent des verbaux et de la VR. Mme M. Champion sera préposée aux malades. J. Rebetez s'occupe déjà du jass. Mariette à ces dames d'avoir accepté. M. Aubert, journaliste au JdJ était présent à l'assemblée, nous le remercions pour le bel article à propos de la société. Hélène Mathez remerciait la présidente pour tout son travail malgré ses ennuis de santé. Nos sincères félicitations à nos quatre grands jubilaires pour 35, 90 et 85 ans. Quant à moi, après 15 ans au comité, je vous dis bye bye chers amis et encore tous mes bons vœux à nos malades.

Y. L.

LES BRANLE-GLOTTES

Président: Henri Bays
Rte de Bienne 24, 2536 Plagne,
tél. 032 358 17 21, fax 032 358 19 46
Local: restaurant de l'Union, Bienne

Echos de la répété
Pour commencer, ce fut un écho en forme de «coup de tonnerre»: En effet, notre Président nous informait qu'il venait de recevoir une «missive» des dirigeants de «l'Union» annonçant que cet établissement allait fermer ses portes au 31 mars de cette année (crise et dollars obligent...). Voilà, c'est une page d'histoire qui se tourne et qui, pour les BG, déclenche un plan d'urgence, «la recherche d'un nouveau local de répétition». Si vous avez des suggestions, nous vous les accueillons avec plaisir. Proposition. Le choc passé, avons repris le cours normal de la répété, avec cette fois, un essai sur «a, e, i, o, u» (l'échauffement, donc) sous forme «de quintes» (oui, ça tousse aussi pas mal pour certains...). Et, ensuite, avons attaqué «un des plus beaux de nos Chasseurs», le fameux «Freischütz». Ce n'est pas difficile, il y a à qui suivre, c'est «la, la, la (alors Gégé, tu vois, tout est marqué...). Pour terminer, ai encore une petite annonce pour le samedi 28 mars ou nous chaterons, en plus de «Mon Repas», aussi au home d'Orvin, à 1h30. Notez, notez, ce sera la «BA marathon». Mais, «pô grave» puisque nous serons ensuite «requinqués» chez Evelynne et Sami! Bonne semaine à tous.

Jappy

FC LA NEUVEVILLE-LAMBING

Président: Michel Lebet
Ch. du Tirage 17, 2520 La Neuveville,
tél. 079 449 29 34
FC LNL: case postale 414, La Neuveville

Première équipe
Avant de partir pour Berlin le week-end prochain, nous sommes allés à la messe au côté de Neuchâtel pour un deuxième match amical contre ASI Audaux Fil qui évolue en deuxième ligue neuchâteloise. Une belle rencontre qui s'est achevée par un match nul (3-3). Buteurs: Kevin Schläpfer et 2 x Jonas Niederhauser.

Excellent week-end
C'est samedi que nous avons nos supporters, membres sociaux, amis, et à la grande famille du FC LNL, pour souhaiter à leur équipe phare un agréable séjour dans l'ancienne capitale allemande. Et, si elle a le plaisir de rencontrer «Lulu Favre» qu'elle le salue cordialement et lui apporte notre soutien dans la période faste qu'il vit actuellement avec son équipe en «Bundesliga».

Olaf

SOCIÉTÉ D'ÉCHECS

Président: Jean-Philippe Rutz
Ouillets 25, 2502 Bienne, 032 341 97 74
Local: Rest. de l'Union, rue Bubenberg 9
http://sq.biell-bienne.com/

Open Seelandais
Résultats de la 4e ronde: Ri. Castagna - Alex Lienhard 1-0, Perret - Reich 0-1, Zingg - Käbberer 1/2-1/2, Clavadetscher - Re. Castagna 0-1, Hadorn - And. Lienhard 1/2-1/2, Priamo - Lechausse 1-0, Uebellart - Charrière 0-1, Pellaton - Schnyder 0-1. Après 4 rondes, Rino Castagna et Nathanaël Reich sont en tête avec 3,5 pts.

SMM 2009 1re ronde
Margny I - Kudrynski 1, 2,5 - 5,5
Géorg D. Eder 1, Priamo 1, Meyer 1, Alyzer 1, Budyrtsev 1/2, Wiesmann 1/2, Lienhard Alex 1.

Kirchberg I - Bienne II 2 - 4
Castagna R. 1, Bürki 1/2, Corbat 0, Burkhalter 1, Käbberer 1/2, N. Reich 1, Solère III - Walter III 1,5 - 4,5
Yannick Eder 1, Priamo 1, Meyer 1, Maurer 1/2, Walter 1, Hadorn 0, Bienne IV - Grenchen II 2,5 - 3,5
Charrière 1/2, And. Lienhard 1, Künzi 0, Kummer 0, Nünlist 1, Valdivia 0.

pa

Dates à retenir

Nous prions les correspondants et les membres des sociétés romandes de Bienne et environs affiliées à la Voix romande de prendre note que la Voix romande ne paraîtra pas les jeudis suivants:

- 16 avril (après Pâques)
- 21 mai (Ascension)
- 4 juin (après Pentecôte)
- 16 juillet / 23 juillet / 30 juillet / 6 août (vac. d'été)
- 24 décembre
- 31 décembre
- 2 janvier 2010

Merci d'avance de votre collaboration. (jdj)

Correspondant biennois du JdJ

Nous vous rappelons que M. Jean-Pierre Aubert, notre correspondant local, est chargé de présenter les manifestations les plus significatives des sociétés romandes et d'en assurer leur couverture. Nous vous encourageons donc à prendre contact avec lui assez tôt, afin qu'il puisse faire les propositions d'articles à la rubrique biennoise de notre quotidien.

Voir ses coordonnées: Jean-Pierre Aubert, tél. 079 811 53 06, e-mail: aubert.bienne@gmail.com

LA CHORALE

Président: Claude Perrenoud
claude.perrenoud@reesurf.ch
Répétitions: mercredi 20h, Cercle de l'Union, rue Bubenberg 9, Bienne

Répétition
Tous les mercredis soir de 20h à 22h au cercle de l'Union, bienvenue parmi nous! Sans oublier une pause très conviviale de 10 minutes autour d'un verre!

Comme suit pour la préparation de notre concert, nous reprimons avec joie: «Dorma bain» et non pas Dormabach (excusez-moi pour la petite erreur). «Sur les monts» pour honorer la région qui nous accueille: les monts du Lyonnais. «Chats roux» pour avoir été le vin surtout que la région n'en possède pas. «O salutaris» pour faire nos cordiales salutations. «Puré-crêcy» qui nous permettra peut être si on a bien chanté de pouvoir manger!

Anniversaire
Merci à Gérard pour avoir offert les boissons pendant la pause. Nous le souhaitons un joyeux anniversaire. Nicolas

LES BRANLE-GLOTTES

Président: Henri Bays
Rte de Bienne 24, 2536 Plagne,
tél. 032 358 17 21, fax 032 358 19 46
Local: restaurant de l'Union, Bienne

Echos de la répété
Pour commencer, ce fut un écho en forme de «coup de tonnerre»: En effet, notre Président nous informait qu'il venait de recevoir une «missive» des dirigeants de «l'Union» annonçant que cet établissement allait fermer ses portes au 31 mars de cette année (crise et dollars obligent...). Voilà, c'est une page d'histoire qui se tourne et qui, pour les BG, déclenche un plan d'urgence, «la recherche d'un nouveau local de répétition». Si vous avez des suggestions, nous vous les accueillons avec plaisir. Proposition. Le choc passé, avons repris le cours normal de la répété, avec cette fois, un essai sur «a, e, i, o, u» (l'échauffement, donc) sous forme «de quintes» (oui, ça tousse aussi pas mal pour certains...). Et, ensuite, avons attaqué «un des plus beaux de nos Chasseurs», le fameux «Freischütz». Ce n'est pas difficile, il y a à qui suivre, c'est «la, la, la (alors Gégé, tu vois, tout est marqué...). Pour terminer, ai encore une petite annonce pour le samedi 28 mars ou nous chaterons, en plus de «Mon Repas», aussi au home d'Orvin, à 1h30. Notez, notez, ce sera la «BA marathon». Mais, «pô grave» puisque nous serons ensuite «requinqués» chez Evelynne et Sami! Bonne semaine à tous.

Nicolas

Comité de La Voix romande

Président d'honneur:
Serge Bernasconi, Längacker 18, 2560 Nidau, tél. 032 331 83 33

Président:
Roland Probst, chemin Mettlen 52, 2504 Bienne, tél. 032 341 60 48, lesprobst@bluewin.ch

Vice-président:
René Bellini, Rue/Chemin 20, 2533 Evillard, tél. P 032 323 68 78, 079 794 63 00

Cassier:
Raymond Vernier, route Principale 52, 2534 Orvin, tél. 032 358 18 93

Secrétaire et correspondant:
Yvan Paroz, Grand-Rue 19, 2603 Péry, tél. 032 485 19